

La Survivance

Organe officiel de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

VOL. XV

EDMONTON, ALBERTA — MERCREDI LE 31 MARS 1943

No 21

OBSERVATOIRE

Nos terres se vendent!

On trouvera dans la Tribune libre de notre journal une lettre ouverte qui est de la plus haute actualité. On y souligne le problème angoissant de la désertion de nos belles paroisses canadiennes-françaises. Le mal n'est pas encore atteint partout les mêmes proportions; mais il est noté plus grande menace aujourd'hui. L'enlèvement de nos jeunes, le manque de main-d'œuvre, l'accumulation des dettes, l'attitude vers les salaires de guerre, tout tend à dépeupler nos paroisses.

Nous savons qu'un certain nombre nous avons quelques-uns de nos terres qui veulent. Nous pourrions créer des cas très récents où grâce à des démarches énergiques on a empêché la perte de belles terres. Mais en général, nous sommes en face d'une crise de désertion.

Or, nous posons la question, comment se fait-il que ces terres, sur lesquelles les notes se plaient, ne se puissent vendre, passent aux mains des Russes, des étrangers qui, eux, sont pressés de les acheter, de les faire produire et d'en tirer des bénéfices considérables. Et, chose étonnante, pendant que les notes n'ont pas d'argent pour s'établir, les Russes ont l'argent comptant pour s'emparer du sol. Les compagnies financières y plaient des capitaux énormes. Il y aurait beaucoup à dire, ici, sur le sens de l'économie et du travail organisé, progressif, éclairé que les notes devraient pratiquer.

Pour aujourd'hui nous tenons à attirer l'attention des notes, et en particulier de ceux qui ont quelque influence au sein de nos paroisses, afin nous pas de nous rendre compte du mal (il coûte les yeux) mais de chercher les moyens d'y remédier. Et cela dès maintenant, avant qu'il ne soit trop tard!

La radio française et l'effort de guerre

Dans une lettre qu'il adresse à Radio-Canada, un cultivateur franco-albertain a touché un point nouveau au sujet de l'émission "La Flancée du Commando". Nous citons:

"En Alberta, comme dans la province de Québec, notre champ de bataille, à nos fermiers, est dans notre champ. Jusqu'ici nous n'avons pas fait à notre tâche et nous tendrons jusqu'à bout et après s'il le faut. Mais la bataille est des acouilles, quelques moments de répit qui doivent être mis à profit par les chefs, pour distraire et récréer leurs hommes; ceux qui ont été à la tâche et qui vont retourner à la peine. Nous sommes ici, fermiers de l'Alberta, ceux qui ne quittent la tâche que pour retourner à la peine. C'est à vous, Radio-Canada, de nous donner un moment de répit, quelques saines distractions, quelques récréations intéressantes. Quand nous nous battons, — 3.15 l'heure est toujours tracée de la même bataille, (suite à la page 8)



Nous n'lla rendus au premier d'avril, C'est la fête de tous les poissons. Des gogos et des imbéciles. Qui mordent bêtement aux hameçons.

J'ai pitié de ces pauv' poissons, Saumon, sardine, morue, crapauds li nagent pas dans l'argent, la boi-lis (son);

Ca s'contente de nager dans l'eau.

Les poissons méritent la vie dure: On les éventre à coup d'outeau; On les rôtit dans la friture; Ils disent jamais un vilain mot.

C'est comme ça dans la politique. Si vous nagez entre deux eaux, Vous finirez d'afon tragique; Vous y laisserez saigner la peau.

Retenez bien cette leçon. C'est morale de ma chanson: Hommes, gogues ou poissons, Mordez donc pas aux hameçons.

Le Goffeur.

La main-d'œuvre agricole cause des inquiétudes graves

D'après un compte-rendu récent, il y aura cette année un manque sérieux de main-d'œuvre pour l'agriculture dans l'Alberta.

Situation aggravée

La situation s'est aggravée par le fait qu'il y a encore beaucoup de la récolte de l'année dernière à battre. Il faudra d'abord nettoyer ces champs avant de pouvoir semer de nouveau. En conséquence du manque de main-d'œuvre pour le travail des terres, il faudra forcément diminuer les emplacements de bled.

Il est assez probable que le montant d'hectares pour les autres grains se maintiendra cependant; la même chose s'applique pour la culture du foin et de pâturages. Le travail qui demandait moins de main-d'œuvre.

Evidemment, proportion gardée, le défilé d'ensemencement de bled diminuera d'autant la main-d'œuvre, mais ceci ne résoudra pas le problème.

Déclaration du Premier Ministre sur la politique internationale du Canada

Ottawa. — Le premier ministre, M. Mackenzie King, a fait récemment une déclaration au sujet de notre politique étrangère. D'après le premier ministre, notre politique étrangère n'a pas changé depuis le 24 mai 1938 alors qu'il faisait la déclaration suivante à la Chambre des communes:

Notre politique étrangère "Notre politique étrangère et extérieure est une politique de paix et d'amitié, une politique par laquelle nous essayons de surveiller nos propres intérêts tout en nous rendant compte de la position des autres gouvernements avec lesquels nous traitons. C'est une politique qui tient compte de l'Empire et de nos traditions politiques, de notre situation géographique, de notre population restreinte et des divers éléments qui la composent, du degré de notre développement économique, de nos propres préoccupations et de nos propres besoins, bref, une politique fondée sur la situation du Canada."

Position internationale

Quant à la position internationale du Canada, en tant que membre de l'Empire ou du Commonwealth des nations britanniques. M. Mackenzie King l'a définie en citant la fameuse déclaration Balfour incorporée dans le compte rendu de la conférence impériale de 1926. D'après cette déclaration Balfour, les dominions "sont, au sein de l'Empire britannique, des collectivités autonomes de statut égal; elles ne sont d'aucune manière subordonnées les unes aux autres à aucun

Dans la région de St-Paul

Vu le nombre de fermiers enrôlés dans les services militaires, la main-d'œuvre dans cette région sera réduite de 20 pour cent en comparaison du printemps passé; ce qui veut dire qu'à peu près 27 pour cent moins de bled sera semé au printemps.

Le nombre d'hectares pour le grain plus gros tel que l'avoine et l'orge se maintiendra. Ce grain servira à l'élevage du porc.

On prévoit une augmentation de 30 pour cent dans l'élevage du porc; mais par ailleurs il y aura moins de beurre et moins de crème pour le marché, puisque ces produits demandent beaucoup plus de main-d'œuvre. On prévoit aussi une augmentation dans la culture du miel.

Le nombre de femmes qui pourraient remplacer les hommes sur les terres sera aussi restreint puisque l'expulsion des salaires de ville les attirent vers les centres.

Dans la région de Lamoureux

La main-d'œuvre dans ce district a diminué de 80%. La fièvre de la guerre avec ses positions lucratives dans les centres urbains a long d'attirer la perspective d'un long travail sur les fermes. Il est de même peu probable que les femmes prennent la place des hommes sur les terres.

Chaloult contre le don d'un milliard à l'Angleterre

Québec. — Une motion relative au don annuel d'un milliard à l'Angleterre a été inscrite au feuilleton de l'Assemblée législative. M. René Chaloult, député de Lotbinière et membre du Bloc populaire canadien. Dans sa motion, M. Chaloult rappelle que le parlement canadien, par la loi de 1942, sur les crédits de guerre, a donné un "cadeau d'un milliard de dollars au gouvernement du Royaume-Uni" à même le budget de l'exercice financier qui se termine le 31 mars 1943.

Le gouvernement canadien, par son ministre des Finances, a manifesté son intention, le 2 mars 1943, d'inscrire au budget de 1943-44, le paiement d'une somme d'un nouveau milliard. Or, dit-il, la population de ce pays est déjà très fortement taxée et, dans certains cas, plus que l'Angleterre et l'Union soviétique. La richesse nationale du Canada n'est que de 26 milliards alors que celle des Etats-Unis est de plus de 65 milliards.

De tels cadeaux sont hors de proportion avec les moyens et les intérêts du Canada dans la présente guerre; ces libéralités du parlement fédéral, conclut M. Chaloult, entraînent la ruine et tendent à désorganiser toute son économie pour des générations et des générations à venir.

IL Y A 35 ANS

Un catholique fonda la Tère chapelle-funéraire d'Alberta

Il y a exactement 35 ans cette semaine, un jeune catholique se lançait dans une entreprise toute nouvelle en cette province: celle de directeur de funérailles. C'est en effet le premier avril 1908 que M. J. W. (Bill) Connelly, l'un des catholiques les mieux connus d'Edmonton, ouvrait en notre ville son établissement, qu'il dirige encore lui-même, aujourd'hui.

Les anciens se rappellent encore comment, dans ces années lointaines, le transport était plutôt rudimentaire: absence de routes convenables; on ignorait aussi à peu près complètement l'automobile. Les trajectes étaient longs, cahoteux. Après quelques années, Bill Connelly importa un corbillard et une ambulance automobiles, les premières voitures du genre à faire leur apparition dans tout l'Ouest canadien.

Fait intéressant à souligner, le salon-funéraire Connelly-McKinley est devenu une entreprise familiale: 5 membres de la famille Connelly possèdent leurs diplômes d'embailleurs. L'on comprend la somme de dévouement et de travail de cette maison lorsque l'on sait que, depuis sa fondation, on y préside à plus de 15 000 funérailles.

Membre de la paroisse St-Joseph, Bill Connelly est aussi un homme d'œuvre sérieux et actif aux œuvres sociales et de charité. Il est l'un des pionniers en vue dans le cercle des "Old Timers".

A l'occasion de 35 ans de services et de dévouement au milieu de nous, il nous fait plaisir de lui offrir nos sincères félicitations.

L'armée de Rommel est en déroute

A date, comme nous l'avons publié la semaine dernière, une dizaine de souscriptions ont été reçues en faveur de la Bonne Chanson, afin de défrayer le coût de ces disques.

Il nous faut d'autres souscriptions, d'autres donateurs. Ne pouvez-vous pas faire quelque chose en faveur de la cause française? Nous voulons du français à la radio. On nous offre aujourd'hui des émissions gratuites. A nous d'en profiter!

Qui paiera pour les prochains disques de nos vieilles et belles chansons françaises?

Envoyez vos offrandes à La Voix Française, 2/5 La Survivance, Edmonton, Alta.

Le Secrétaire général de nos Sociétés Nationales de l'Alberta, M. Laurent Hébert, nous apprend qu'il a reçu, cette semaine, un bon nombre de nouveaux disques français. Les auditeurs de la radio les entendront aux émissions qui sont données désormais le vendredi soir, à 8.15 heures, au poste C.K.A.U. de l'Université.

La Bonne Chanson

UN PIONNIER

Toujours alerte, il célèbre ses 50 ans d'arrivée ici

Par une belle journée de Pâques, à 7 heures du soir, en avril 1893, un jeune Canadien français du Québec arrivait à la gare de Strathcona, aujourd'hui Edmonton-sud. Dans le wagon (box-car) qui l'avait transporté, se trouvait aussi son "bien": chevaux, chiens, poules, vaches... et une "arme" de réconfort. Le trajet de Montréal-Edmonton avait pris 10 jours bien comptés. Cléophas Turgeon était heureux d'être enfin arrivé à destination et d'y rencontrer des amis de la vieille province.

Quelques jours plus tard, le nouveau colon s'établissait à Morinville, fondée depuis deux ans à peine. Il n'y resta que trois ans. Une autre sphère l'attirait. Son éducation l'avait formé au métier d'ingénieur.

Originaire de Beaumont, à côté de Lévis, le jeune Turgeon avait vu jour dans une nombreuse famille. A l'âge de 16 ans il était placé, par son père, comme apprenti - mécanicien dans une usine (steamshop) de Québec, au salaire de \$1.00 par semaine. Il ne se découragea pas pour si peu. Portant la culotte de toile, le jeune apprenti aimait le travail; il avait le désir et le courage pour se perfectionner. Il eut du succès.

Quelques années plus tard, on le retrouve à Montréal: il est toujours ingénieur-mécanicien. Puis, 16 ans entre au service du département du feu de la métropole. Il était donc tout préparé pour accepter la position qu'on lui offrait, à Edmonton, en 1896. C'est lui qui inaugura ici le département des incendies. Il en eut la charge durant de nombreuses années.

Bien connu dans tous les milieux de la ville, anglais comme français, M. Turgeon est devenu un des plus anciens citoyens de la ville.

Le cultivateur et ses représentants

La "Terre de chez nous", organe des cultivateurs catholiques, écrit à propos d'une nomination récente: "A Ottawa, le ministre de l'Agriculture vient de former deux comités de production agricole. Seize membres en tout, dont un Canadien français. On voit les proportions. Il faut 15 Anglo-Canadiens pour représenter 200 000 cultivateurs." C'est la façon dont certaines gens comprennent l'égalité de traitement et, si vous avez le malheur de souligner l'injustice, ils vous critiquent que vous manquez de loyauté envers le pays et que vous nuisez à l'effort de guerre.

Les Cultivateurs du Québec

Tous les Canadiens français se réjouissent des succès de l'Union catholique des cultivateurs de la province de Québec. Elle compte présentement un peu plus de 35 000 membres cotisants répartis dans 600 cercles locaux et 18 unions régionales. Elle possède aussi un très intéressant hebdomadaire, la "Terre de Chez-Nous", dont le tirage passe les 55 000 copies.

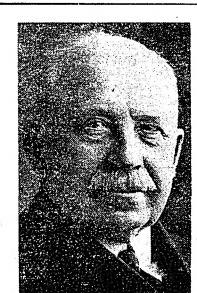
LA VOIX FRANÇAISE

patronnée par la Société Canadienne d'Enseignement post-scolaire, Section Française de l'Alberta

Hôtels du Pacifique qui seront fermés

Calgary. — On annonce au Pacifique Canadien que dix hôtels ou camps de villégiature maintenus par cette compagnie, resteront fermés cette année. On mentionne entre autres: l'hôtel Banff Springs; le château du lac Louise et le camp du lac Moraine; le camp de Yoho Valley et le chalet du lac Emerald, situés en Colombie.

Poste CKUA — 580 kilocycles. Soyez aux écoutes. LE VENDREDI SOIR à 8.15



M. Cléophas Turgeon, célèbre le 50e anniversaire de son arrivée dans l'Ouest.

Les Alliés ont rompu la ligue Mareth et poursuivent l'ennemi en fuite

Le premier Ministre Winston Churchill tout en annonçant les succès de la huitième armée par la prise de Mareth avertit cependant que la victoire en Tunisie n'est pas complète. Il souligne la tâche ardue imposée aux Alliés pour débarrasser les troupes nazies de l'Afrique du Nord. La trouée que la 8ème armée anglaise a fait dans la ligne du Mareth et les dernières nouvelles indiquent que Rommel a été obligé de partager en quatre ses troupes de chars d'assaut pour faire face aux colonnes des Alliés qui le poussent vers la mer et vers le Nord.

De leur côté les Américains resserrent le cercle qui cerne de plus en plus le corps africain afin de le repousser à l'est.

Le nombre des prisonniers allemands se chiffrent plus de 8 000. Rommel a abandonné Gôbes aux mains de troupes de la Nouvelle-Zélande et il continue sa retraite. On prétend qu'il avancera jusqu'à la région Montagneuse au nord-ouest de Soussa, 140 milles plus loin, et essaiera d'y résister.

La prise du Fort de Gôbes par des troupes de la Nouvelle-Zélande a été favorisée par les bombardements des forces navales anglaises.

Gôbes, ville de 20 000 habitants est le principal port de mer dans le sud de la Tunisie, l'autre est Sfax, 70 milles par mer au nord-est.

Toutefois la bataille est loin d'être complètement gagnée. Tunis et Bizerte sont deux places fortes aux mains des Allemands. Rommel va tenter de rejoindre les forces qui résistent aux Alliés dans cette région.

De leur côté, les Alliés vont tenter l'impossible pour couper la retraite à Rommel.

Nos deux forces paroisse — famille

Mgr Camirand, vicaire général de Nicolet, vient de publier en brochure le remarquable sermon qu'il prononçait récemment lors du centenaire de sa paroisse natale, Sainte Monique de Nicolet. Il y exalte comme elles le méritent, les deux forces sur lesquelles s'appuie notre nationalité: la paroisse et la famille. Trois grands moyens, d'après le distingué prédicateur, nous aideront à conserver ces forces vivantes et agissantes: le journal catholique, l'union professionnelle et l'amour de la terre.

Menées des Russes contre la Pologne

Moscou. — L'organe du gouvernement soviétique, "Izvestia" a publié un article de tête du nouveau journal "Volna Polska", organe des polonais de Russie, réclamant l'établissement d'un régime démocratique pour la Pologne.

L'article dénonce aussi les Polonais aux Etats-Unis et en Angleterre, qui demandent le retour de l'Ukraine occidentale à la future Pologne.

"Izvestia" consacre trois colonnes à des commentaires de "Volna Polska" et à des extraits d'articles de récents numéros du journal.

"Volna Polska" est l'organe des Polonais de Russie qui désirent l'incorporation de la Pologne à la Russie soviétique.

On a récemment accusé la Russie de laisser tomber des parachutistes en Pologne dans le but d'y faire de la propagande communiste.

Les Cultivateurs du Québec

Je comprends cet éloges adressé par l'historien de Mgr Taché à nos familles canadiennes: "Une des grandes merveilles de l'Eglise catholique en ces derniers siècles, nous n'hésitons pas à le dire, est la famille canadienne-française; c'est une merveille que nous admirons plus que les cathédrales gothiques pourtant si magnifiques de la vieille France".

Il faudrait répandre dans tous nos foyers cette excellente plaquette, pleine d'exemples édifiants et de sages conseils.

LA VOIX FRANÇAISE

patronnée par la Société Canadienne d'Enseignement post-scolaire, Section Française de l'Alberta

Programme du 2 avril, Conférence par le R.P. Yot, o.m.i.

Programme du 9 avril, L'Habitant. (Sketch, courtisane CBK).

Poste CKUA — 580 kilocycles. Soyez aux écoutes. LE VENDREDI SOIR à 8.15

Avez-vous fait votre part pour l'A.C.F.A.?

La Survivance

fondé le 16 novembre 1928

Hebdomadaire indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

P.-E. Breton, O.M.I., Rédacteur en chef
J.-A. Gaudet, O.M.I., Assistant-rédacteur

Siège social 10010-109ème rue, Edmonton Alta.

ABONNEMENT ANNUEL
PROVINCES DE L'OUEST \$2.00
ETATS-UNIS ET QUÉBEC 2.50
EUROPE 3.00
Cinq sous le numéro

LE MERCREDI 31 MARS 1941

Avons-nous fait suffisamment?

On trouvera aujourd'hui, dans une autre colonne de notre journal, un tableau comparatif des Journées de l'A.C.F.A. tenues depuis 1941, et qui nous sont communiquées par le Secrétaire général de l'Association.

Nous sommes heureux de constater que, depuis son institution, l'Association, ce mode de perception gagne de plus en plus la faveur du public. On enregistre en général un progrès sensible; et il convient de féliciter ceux qui ont répondu jusqu'ici à l'appel.

Toutefois, qu'on nous permette de poser la question: "Avons-nous fait suffisamment, en faveur de notre Association?" Nous nous laissons le soin de vous reporter au rapport que nous publions et de répondre vous-même à cette question.

Le dernier recensement officiel indique pour l'Alberta une population de 22979 Canadiens français. Le rapport de notre Secrétaire, par ailleurs, nous montre que 874 Canadiens français ont versé une souscription à l'Association, au cours de la dernière année. Est-ce suffisant?

Les souscriptions sont venues de 22 endroits différents. Or, dans la province, on compte 43 paroisses ou groupements canadiens-français. Ne pouvons-nous pas raisonnablement espérer que, dans un avenir rapproché, tous ces centres embouleront le pas? Du coup les difficultés où se débat notre Secrétaire général seraient réglées; et la cause catholique et française ferait elle-même un pas immense dans la voie du progrès. Il suffit d'un peu de bonne volonté, d'un léger coup de main. Personne ne devrait le refuser. Car en définitive c'est tout le monde qui profite des activités de l'Association.

Rappelons-nous que ce que l'Association a fait et continue de faire: elle a lancé les Concours de français, les bourses aux élèves de l'École Normale, les Vocabulaires français, le Congrès de la Coopération, l'Institut de l'Artisanat, la Société d'Enseignement post-scolaire, la radio française, etc., etc.

Nous le répétons: "Avons-nous fait suffisamment pour l'A.C.F.A.?" Nous avons confiance que tous répondront à l'appel et dès maintenant.

P.-E. Breton, O.M.I.

En lisant les journaux

La Fraternité Française

Le Terre de Chez-Nous, Ottawa. — La "Terre de Chez-Nous" vous paraît souvent de cette œuvre pendant les prochaines semaines. "Le Sou de la Fraternité Française" a pour fin de venir en aide à l'organisation professionnelle des cultivateurs de langue française en dehors du Québec. Nous avons déjà dit pourquoi cette œuvre avait été créée. Nous n'y revenons pas. Nous voulons simplement mentionner que déjà plusieurs souscriptions sont parvenues à nos bureaux. Nous voulons aussi remercier ceux qui ont été les premiers à comprendre et de la manière la plus pratique, en posant un geste, que la solidarité doit exister entre les cultivateurs canadiens-français, qu'ils soient du Québec, de l'Ontario, de l'Ouest ou du Nouveau-Brunswick. La semaine prochaine, nous publierons une première liste de souscripteurs.

Qui inventa la machine à composer

Le Maître Imprimeur, Montréal. — Cet excellent chroniqueur des hauts et des bas de ce qui signe (on se demande pourquoi) "l'Étincelle", vient de commettre sans s'en douter un lésé-canadienisme en attribuant à Kretschmar et à Mergenthaler l'invention de la machine à composition mécanique. Citons-le: "avant la linotype, toute composition se faisait à la main, lettre par lettre".

Tel n'est pas le cas et nous le prouvons par les dates mêmes que cite notre excellent ami (car nous savons qui est "l'Étincelle"). Ce serait en 1833 que Mergenthaler, en collaboration avec M. Gustave R. Kretschmar, aurait "inventé" sa première machine pratique de composition mécanique. Or, dès 1832, la "Gazette" de Kalamazoo, Michigan, utilisait une machine à composer inventée par un de ses types: Benjamin Desjardins.

Et nous nous demandons si notre compatriote Desjardins ne détenait pas les brevets basiques des machines subséquentes. Nous savons qu'il était à sa retraite depuis nombre d'années lorsqu'il mourut en 1938, victime d'un accident d'automobile, et ce n'est sûrement pas une pension de vieillesse d'union typographique qui aurait pu lui permettre de vivre, comme il le faisait depuis nombre d'années, dans une superbe villa, lui appartenant, à Hartford, Connecticut. Les journaux qui commentèrent sa mort en 1938, affirmèrent que les "royautés" qu'il traitait de ses brevets lui avaient assuré une certaine aisance sans qu'il eût à travailler ni à s'occuper d'affaires.

De qui venaient ses "royautés"? Les journaux ne le disent pas mais comme la seule invention qu'on connaît de lui est la machine à composer, il est logique de conclure que Mergenthaler Lanston, Ludlow et autres inventeurs de machines du même genre n'inventèrent en réalité que des améliorations à la machine de Benjamin Desjardins et durent, en conséquence, lui payer tribut.

Quand on parlait devant vous des merveilles de la composition mécanique, rappelez-vous que son inventeur fut un "canayen", Benjamin Desjardins — cela vous sera plus facile que de vous souvenir des noms teutons plus éternellement prononçables.

Nous sommes persuadés que le chroniqueur des hebdomas ignorait ce détail quand il a écrit son article dont on ne peut lui tenir rigueur dans les circonstances. Il est certain qu'il sera même heureux d'apprendre que l'invention qu'il tient comme étant la plus importante depuis celle de Gutenberg est d'un brave Canadien-français au lieu d'un Allemand américanisé.

Avez-vous pensé... ?

Plusieurs paroisses n'ont pas encore tenu leur Journée de l'Association. Il est évident que nous ne pourrions maintenir notre Secrétariat sans l'appui de tous les notres.

L'Association demande bien peu en comparaison de ce qu'elle accomplit d'un bout à l'autre de l'année.

Avez-vous pensé... à faire votre part ?

Maçonnerie et bureaucratie

Le Progrès du Saguenay, Chicoutimi. — La bureaucratie, milieu stratégique important, est devenu un champ de tout repos où la maçonnerie tient le contrôle, le haut du pavé, et pullule; elle a réussi à réserver pour les siens les postes élevés et rémunérateurs, les vrais postes... de commandes.

Tous les hauts fonctionnaires du gouvernement fédéral ne sont pas assurément des francs-maçons; mais un grand nombre le sont, et ce nombre est hors de toute proportion avec le nombre des francs-maçons dans la population totale. Comment expliquer l'ostracisme des positions importantes du fonctionnarisme dont souffrent et se plaignent les Canadiens-Français? Inutile de chercher beaucoup en dehors de la franc-maçonnerie.

En 1933, les Canadiens-Français, qui formaient pourtant 30% de la population du Canada, ne détenaient que 20% des emplois fédéraux et seulement 14% des emplois commandant un traitement de \$3 000 ou plus. A l'heure actuelle, le fonctionnarisme s'est multiplié et d'après une étude très sérieuse de M. François-Albert Angers dans l'Action nationale de juillet dernier, nous n'obtenons que 11% des emplois de quelque importance et pourtant nous sommes un bon tiers de la population totale. Le Progrès de la semaine dernière citait le cas renversant du ministre du Travail où sur dix-huit fonctionnaires supérieurs nous n'en avons pas un seul de notre langue.

On pourrait allonger indéfiniment les cas et les preuves.

Voici ce que Relations de mars 1943, à qui nous empruntons maints faits que nous venons de signaler, ne craint pas d'écrire:

"On nous dit que la Commission du Service civil a été créée pour donner justice à tous, et l'on veut bien nous parler d'ancienneté, de mérite et de compétence. Mais si les loges ont envahi la Commission et faussé son mécanisme, comment obtenir justice?" La Commission du Service civil est devenue la machine officielle à passer les candidats maçons ou amis. C'est l'écran de fumée, le paravent derrière lequel se joue la comédie. C'est le costume camouflage qui maintient dans les postes inférieurs catholiques et profanes."

Le français aux Etats-Unis

Montréal-Matin, Montréal. — La langue officielle aux Etats-Unis est l'anglais, mais n'empêche que pour le rationnement, l'Etat du Maine possède des formules d'enregistrement en français.

En outre le State Department of Education fournit quotidiennement aux journaux de langue française des renseignements et communiqués rédigés en français et dans un excellent français (nous assure le Messager). Chacun apprendra donc avec plaisir que notre langue est bien en vue outre-quantité-cinq puisque l'on s'efforce — et ce n'est pas la première fois — de mettre à la disposition des régions habitées par les Franco-Américains des formules françaises quand il y a des documents officiels à remplir.

Tout est vain en l'homme si nous regardons ce qu'il donne au monde, mais au contraire il est important si nous considérons ce qu'il doit à Dieu. (Bossuet)

La question sociale est d'une nature telle qu'à moins de faire appel à la religion et à l'Eglise il est impossible de lui trouver jamais une solution. (Léon XIII)

Nous n'avons pas le courage de dire en général que nous n'avons point de défauts et que nos ennemis n'ont point de bonnes qualités, mais en détail nous ne sommes pas trop éloignés de le croire. (La Rochefoucauld)

Sur le chemin de la vie on n'est jamais au bout de son devoir. (Pierrel'Ermitte)

Vive la Bonne Chanson!

Pourquoi la Bonne Chanson ne serait-elle pas une de nos vertus nationales? (Charles Marchand)

Dans le dernier numéro de La Survivance, j'ai lu avec plaisir l'appel fait par notre comité d'Enseignement post-scolaire en faveur de disques français — surtout ceux de l'abbé Gaudois — pour nos programmes du poste C.K.U.A. J'y applaudi avec d'autant plus de joie que déjà le succès a couronné mes humbles efforts auprès des jeunes de Saint-Albert. Leur sens esthétique s'affine... ils se redressent... leur âme, encore pure et tendre, vibre délicieusement. L'émotion monte, restes français, si en plus des classes trop courtes, parfois ennuyantes, on lui fournit l'instrument le plus efficace pour traduire ses sentiments... la chanson française!

Pour votre profil, amis lecteurs, voici des considérations prises en partie dans la Bannière de Marie Immaculée (1922).

La chanson: son influence. On peut définir la chanson: "un petit poème chanté, frivole ou satirique". Elle peut se revêtir d'un lyrisme grave comme la prière, riche comme un gazouillis d'oiseau, brillant comme une sonnerie de cor sous les grands bois — ou glisser sur une mélodie calme comme le soleil d'un enfant au berceau, serene comme un soir de mai sous la feuille endormie. Demandez à l'abbé Gaudois la liste de ses disques: ils réalisent bien les nobles caractéristiques. D'autre part, la chanson s'identifie trop souvent avec la mélodie garçonnarde, langoureuse, grivoise, du café, de la rue, du théâtre, de l'écurie. Vous reconnaîtrez particulièrement la musique des Etats-Unis, ... et de l'Ouest canadien, trop bien accueillie par nos postes de radio. Usons de contre-poisons!

La bonne chanson doit améliorer le chanteur et l'auditeur. Pour nous, comme pour l'oiseau, vivre, c'est chanter: dans la joie, la douleur, la victoire, la défaite, nous causons cœur à cœur avec ceux qui nous écoutent. La parole traduit les sentiments intérieurs: oui! Les idées mènent à l'acte: encore oui! Dans le cas de la chanson, notre cœur déjà suggéré par la mélodie verse aussitôt dans l'amour des idées exprimées par la pensée chantée, et les actes y correspondront. On ne connaît pas encore d'emprise plus forte que celle causée par la chanson. Un simple refrain de Béranger, ridiculisant la reine Marie-Antoinette, répété par la pèbre pauvre et illettrée, créa la révolution française: "La boulangère a des œufs qui ne lui coûtent guère!" Qui ne connaît le dynamisme latent dans les thèmes modernes: "There'll always be an England!"

Bilinguisme Asiatique

Je viens de prendre connaissance de votre revue "Relations". L'article du R.P. Picard sur le bilinguisme m'a fort intéressé et me suggère les réflexions suivantes. En extrême-Orient, les conquérants, de parti pris et en toute connaissance de cause, comptent précisément sur cette éducation bilingue pour asservir. Ils ont réussi parfaitement en Corée, où même en famille on ne parle presque plus le langage national; ils sont en train de réussir au Mandchouïe. Ils prennent le même système en Chine. Remarquez que qu'on-mêmes dans leurs écoles, soit au Japon, soit dans les régions occupées, n'enseignent pas le chinois ou le coréen, avant l'arrivée des soldats japonais. Le "high school" dans les régions occupées. Remarquez bien que je spécifie exprès que le fait résulte d'une intention bien nette d'éduquer les uns et d'asservir les autres. Un Voyageur d'Orient. (Relations)

CULTIVATEURS !!

N'attendez pas —

La rareté et les nouvelles taxes haussent les prix.

Achetez vos lubrifiants pour 1943

MAINTENANT

CHEZ —

Lion Oils Limited

1066 rue et 104e ave.

Edmonton

ou de votre agent local.

"Praise the Lord, and pass the ammunition". Les discours enflammés allument des feux de paille: le peuple oublie vite les arguments botaux de ses orateurs favoris. La chanson demeure... couche à notre chevet, où nous la retrouvons au réveil. La mélodie bourdonne d'abord dans notre tête, puis les paroles chevauchent le rythme, et l'idée créée par la chanson va son chemin. Un gros volume suffirait à peine pour décrire les mouvements — créateurs ou destructeurs — suscités et entretenus par la chanson: sur les champs de bataille, en pique-nique, au milieu des soulèvements ouvriers anéantis par le hurlement de l'Internationale communiste, (de nos jours) ou des "Cures à la lanterne" (pendant les hécatombes de 1789), aux réunions de l'Armée du Salut ou de la Croix-Rouge, lors de la résistance par la fibre protestante du O Canada, aux persécutions odieuses de l'Ontario.

Où! La chanson, pour être bonne, doit améliorer le chanteur et l'auditeur, au point de vue moral, d'abord — et sommes les descendants, dans la recherche et la délectation du beau et du bien. Irréprochable au point de vue des mœurs, du sens, du sentiment, de la gracieuseté, elle fournit quelque chose pour la volonté, l'esprit, le cœur et l'oreille.

Améliorations apportées par la Bonne Chanson. Pour la volonté: bannissons les chansons grivoises, malpropres, même les refrains soi-disant neutres, qui ne disent rien du tout, et entretenons l'insignifiance et la naïveté. Notre folklore canadien, immortalisé par les Marchand, les Botrel, les Laurier, admiré par les étrangers — ressuscité par l'abbé Gaudois et sa pléiade d'artistes — contient les vieilles chansons de Normandie, de Bretagne, de Picardie, et des autres provinces françaises dont nous sommes les descendants, et nous sommes affligés par leur décadence, et nous dessinons prédicateur et moralisateur, à beaucoup contribué à nous entretenir des saines traditions de nos ancêtres.

Pour l'esprit: que les idées émises par la chanson fassent à nos facultés intellectuelles une matière où elles s'exercent à profit. A notre époque où la simplicité a perdu sa vogue, songeons toutefois que les chansons les plus pénétrantes sont les plus simples. Les Marchand, les Botrel, les Laurier, les Gaudois, les Gaudois — ressuscité par l'abbé Gaudois et sa pléiade d'artistes — contiennent les vieilles chansons de Normandie, de Bretagne, de Picardie, et des autres provinces françaises dont nous sommes les descendants, et nous sommes affligés par leur décadence, et nous dessinons prédicateur et moralisateur, à beaucoup contribué à nous entretenir des saines traditions de nos ancêtres.

Pour l'esprit: que les idées émises par la chanson fassent à nos facultés intellectuelles une matière où elles s'exercent à profit. A notre époque où la simplicité a perdu sa vogue, songeons toutefois que les chansons les plus pénétrantes sont les plus simples. Les Marchand, les Botrel, les Laurier, les Gaudois, les Gaudois — ressuscité par l'abbé Gaudois et sa pléiade d'artistes — contiennent les vieilles chansons de Normandie, de Bretagne, de Picardie, et des autres provinces françaises dont nous sommes les descendants, et nous sommes affligés par leur décadence, et nous dessinons prédicateur et moralisateur, à beaucoup contribué à nous entretenir des saines traditions de nos ancêtres.

Pour le cœur: force psychologique! En plus de fasciner l'oreille, la chanson doit éprendre la sensibilité, faire vibrer les fibres du cœur, ce grand allié d'elle-même doit conduire, naitre, se capricier. Si elle est vraiment ouverte d'art, elle exprimera des sentiments naturels, simples — sans cultiver la sentimentalité fictive, neusthétique, évanescence. Un modèle: "la lettre du Gaudois", par Botrel. Ou encore: "le Petit Moupin", la Complainte de René Gosselin", mieux connus au Canada.

Pour l'oreille: harmonie musicale. Les Canayens ont une réputation internationale pour la justesse de leur oreille, la richesse de leur voix, mais nous ne pouvons pour leur goût que nous en tenir à une parole mélodieuse impeccable. Chez les anciens Grecs, les orateurs chantaient plus qu'ils ne parlaient: le peuple raffolait des poèmes d'Homère. Plus une âme ressemble à Dieu, plus une parole ressemble à une pensée, plus tout cela est beau. Or, Dieu, âme, pensée, veut dire harmonie, mesu-

re, expression, splendeur, rejaillissement du vrai à travers les formes sensibles. Que de belles chansons meurent d'inanité!

La collection de l'abbé Gaudois apporte un dernier facteur non négligeable: elle captive les yeux, par le texte splendide illustré de charmes de chanson — et même la photo des artistes, qu'il conviendrait, avec une commande de disques. A défaut de ceux-ci, on peut toujours se procurer les cahiers de la Bonne Chanson, qui comprennent 250 sujets, alors que les disques n'en représentent que 82, parmi les meilleurs. Les textes servent de cadres à l'illustration gracieuse qui met en saillie le motif principal de la chanson.

L'apostolat de la Bonne Chanson. Canadiens-Français de l'Alberta, vous appartenez à une race d'apôtres: restez dignes de vos devanciers. Adoptez une forme d'apostolat moderne, efficace: celle de la Bonne Chanson! Ne laissons pas aux ennemis... ceux de la religion et de la langue... le monopole des instruments qui forment ou déforment la mentalité populaire: presse, livre, chanson. Le Saint Pie X a créé le barde Théodore Botrel Chevalier de l'Ordre de Saint-Grégoire le Grand: l'immortel breton langait en France l'œuvre de la bonne chanson! Espérons pour l'abbé Gaudois la même récompense! Mission sacrée pour tous. Et puis, mille raisons personnelles nous devaient attirer vers la bonne chanson: prouver que nous avons une âme qui puisse saisir la pitié, et, à travers la matière, la couleur, le son, l'harmonie, lire le reflet de Dieu. — Occuper nos loisirs par le contact fréquent avec le gracieux, le beau, le sublime. — Former, ou plutôt, réfor-

Troisième guerre mondiale inévitable — Wallace

Washington. — Le vice-président déclaré qu'une troisième guerre mondiale semble inévitable à moins que les démocrates de l'Occident et la Russie n'en arrivent à un accord. "Cette guerre est probable si nous ne démontrons pas que nous pouvons fournir du travail à tout le monde après la guerre et si des idées anti-russes s'assurent le contrôle de notre gouvernement, dit-il. Sans une entente intime et une confiance mutuelle entre la Russie et les Etats-Unis, il y a une grave probabilité que la Russie et l'Allemagne finissent par se faire la guerre. Si nous ne pouvons fournir du travail à tout le monde après la guerre, la propagande communiste sera inévitable et rien ne pourra l'empêcher."

CARTES PROFESSIONNELLES

"NOUS VOUS SERVONS MIEUX"

Dr L.O. BEAUCHEMIN
Médecin et Chirurgien
207-06, Edifice du Grain Exchange
Calgary Alberta

DR A. CLERMONT
Dentiste
Docteur en chirurgie dentaire
230, Edifice Birks, angle 104e rue
Edmonton
Tél. bureau 25838; Rés. 82113

DR J. BOULANGER
Médecin et Chirurgien
Edifice Boulanger Tél. 22009
EDMONTON ALBERTA

J. ERLANGER
Spécialité: examen des yeux, traitement de la vue, ajustement des verres.
303, Edifice Tepler
Tél. 27463; rés. 26587, Edmonton

DOCTEUR A. BLAIS
Spécialité: Chirurgie
3e étage, Banque de Montréal
Angle 1ère rue et ave Jasper
EDMONTON TEL. 24689

DR A. O'NEILL
Dentiste
307, Immeuble McLeod Bilingue
Tél. rés. 31717; bureau 24421

DR G. FORTIER, B.A.M.D., L.M.C.C.
Médecin et Chirurgien
Bureau, 3e étage, Edifice Banque de Montréal, Edmonton
Tél. bureau 24635; résidence 27865

PAUL-E. POIRIER
Avocat
Miller, Steer, Poirier, Martland & Bowker
Edifice Banque de Montréal
AVE JASPER EDMONTON

Dr E. BOISSONNEAULT
Médecin et Chirurgien
247, Edifice Birks
Angle 104e rue et Jasper
Téléphone, bureau et Rés. 21612

G. ST-GERMAIN, LL.B.
Avocat et notaire
Avec M. Neil D. MacLean, C.R.T.
Tél. 21456; Rés. 25010
616, Edifice McLeod, Edmonton

DR PAUL HERVIEUX
Docteur en chirurgie dentaire
En service actif
Pour information:
Téléphone: rés. 22098

DR L.-P. MOUSSEAU
M.D., L.M.C.C.
Médecin et Chirurgien
Bureau 526 et 527, Edifice Tepler
Rés. 9710-108e rue Tél. 22453

E.-A. COTE, B.Sc., LL.B.
Avocat et notaire
ETUDE SIMPSON et MacLEOD
24, Edifice Banque de Montréal
Tél. 28128 Edmonton

Dr Charles LEFEBVRE
B.A.M.D., L.M.C.C.
M.D.
Bureau: 525, Edifice Tepler
Tél. bureau 21645 Rés. 22783
Edmonton, Alta.

A LOUER

A LOUER

TRIBUNE LIBRE

Opinion du lecteur

Toute communication doit être accompagnée de nom et de l'adresse de l'envoyeur. Nous ne prenons pas la responsabilité de ce qui paraît sous cette rubrique.

Mise au point

A qui de droit:
Le vent chaud des Alpes, espèce de chinook, s'appelle le Fohn, ou Foehn, et non pas Goehn comme vous nous l'avez dit trois fois.
Un lecteur.

L'eau, facteur indispensable sur la ferme

Tangent, le 15 mars, 1943.
Monsieur le Rédacteur,

Je vous remercie de l'hospitalité que vous voulez bien me donner dans les colonnes de votre journal. J'écris ces quelques lignes pour démontrer la nécessité des réservoirs d'eau ("Ponds") que chaque cultivateur devrait avoir sur sa ferme pour abreuver ses animaux, surtout dans les localités de la Région de la Rivière la Paix, où il est difficile, pour ne pas dire impossible de creuser des puits, vu la profondeur qu'il faut atteindre et les dépenses énormes.

Ici, dans cette localité la grande majorité des fermiers sont obligés pendant l'hiver de faire fondre de la neige et de la glace, ou de transporter de l'eau à de grandes distances, pour abreuver leurs animaux, cela cause un surcroît d'ouvrage considérable, et en conséquence nous sommes obligés de restreindre notre production animale.

Je crois que le Gouvernement Provincial devrait nous venir en aide en mettant à la disposition de notre localité un appareil mécanique pour creuser des réservoirs d'eau ("Ponds"), et aussi un homme avec l'expérience nécessaire, pour opérer et conduire cette machine. Chaque fermier qui fait creuser un réservoir d'eau ("Pond"), pourrait payer les frais et les dépenses, ou un taux fixe pour chaque réservoir d'eau creusé.

Le Gouvernement Fédéral demande aux cultivateurs d'augmenter leur production de porc, de bœuf, de crème, de beurre, et de lait, etc., mais aussi longtemps que nous n'aurons pas de l'eau en abondance pendant toute l'année, nous ne pouvons pas donner un rendement maximum en production animale.

Signé, ROMO VIR.

Le "Chez-Nous" en Alberta

Monsieur le Rédacteur,

Chaque jour que le bon Dieu amène, il m'arrive de rencontrer des compatriotes canadiens français établis sur des terres, disons à 30, 40, 50 100 milles au nord d'Edmonton et tout naturellement, la question, en jeu est presque toujours la même: Comment ça va chez vous? la température est maussade, les printemps en retard, les semences on n'y pense pas, vu qu'il faut d'abord enlever le grain sur le champ, le battre, etc. C'est le problème du jour du cultivateur albertain, de plusieurs, de tous, quand on songe au rationnement sur ceci, sur cela, à la réduction sur les emblavures de blé, et surtout à la rareté de la main-d'œuvre et aux prix élevés qu'il faudra payer pour s'en procurer, etc.

Cependant, en causant de ces choses qui intéressent tout le monde et plus particulièrement le cultivateur, il y a une expression qui revient à tout bout de champ sur les lèvres de ces cultivateurs, de ces fermiers, de ces habitants propriétaires, pour la plupart, d'une demi-section de terre; cette expression courante est: "chez-nous".

"Chez nous", dira l'un, la terre est bonne, mais un peu glaiseuse; "chez nous", dira l'autre, mon terrain est un peu cahoteux, mais pousse bien, et du grain franc non; un troisième dira: "chez nous" peu importe les pluies comme nous en avons eues l'an dernier, mon terrain est haut et je suis sûr le highway je suis sorti n'importe quand, aller en ville, au marché sans crainte de rester pris dans la boue ou glisser dans le fossé.

Toutefois le mot "chez nous" qui revient; il doit donc y avoir quelque chose de pas ordinaire dans ce mot "chez nous".

C'est ce que je voudrais expliquer à ma manière, si vous voulez bien avoir la patience de me suivre.

Ce "chez nous" est la terre ou les terres que l'on a choisies en venant au pays, soit comme hommes seuls, soit comme lots achetés d'un particulier, d'une compagnie, C.P.R., Hudson Bay, Western Canada Land, etc. Comme on n'était pas riche, fortuné en arrivant, mais qu'on avait 5 ou 6 garçons à établir, il a fallu choisir un terrain où l'on avait espoir de s'agrandir pour placer les garçons ensemble autant que possible. Pour cela, il a fallu faire de gros sacrifices, travailler dur, se priver de bien des douceurs et commodités dans les premières années et surtout surveiller ses affaires. Mais petit à petit, c'est venu et aujourd'hui, les garçons sont solidement établis sur un quart ou une demi-section avec

stock et roulant, ils ont chacun un bon "chez eux" et puisque vous voulez le savoir, c'est là notre "chez-nous".

Et me disant l'un d'eux, un vrai patriote-terrien dans le moi, disant, je voudrais bien qu'un ami d'un Russe viendrait pour acheter "chez nous". D'abord, ce n'est pas à vendre, "chez nous". Et ensuite où irions-nous? que ferions-nous de cet argent? acheter des maisons en ville pour y collecter des loyers, payer des taxes énormes, des assurances, entretenir tout cela en bon ordre et suivant les règlements de la ville, et si n'être pas maître chez soi après tout! Et nos enfants, que feraient-ils sans expérience, sans métier? Il faudrait travailler à la journée ou dans quelque manufacture ou usine, de jour ou de nuit, car on ne choisit pas l'ouvrage, il y a en pour tout le monde. Ici, dans ce pays sera-t-il de même tout le temps?

Les mêmes raisons ou à peu près furent énoncées par le deuxième. Quant au troisième, il avait l'air de pencher pour la ville, vu que ses deux grands garçons sont enrôlés, qu'il ne lui reste plus qu'un jeune de 15 ans et 3 filles à la maison... ces dernières pourraient gagner d'assez bons papiers et le petit irait au collège ou aux grandes écoles.

Ce fut mon tour à poser la question. Et votre terre "qu'en feriez-vous à vendre", ça n'a quasiment pas de sens! Que la guerre finisse aujourd'hui pour demain, les "jobs" vont tomber, les salaires aussi et si nos garçons reviennent du front comme nous l'espérons, ils n'auront rien devant eux et moi non plus avec le reste de la famille! Ensuite, vendre à qui pour du comptant? à part les Russes et quelques autres qui ne sont pas catholiques, qui achèteraient comptant? vendre à crédit par paiements qui ne viendront jamais avec les loirs et la mort d'aujourd'hui sans savoir ce que sera demain! Enfin, louer à quelqu'un de fiable qui sortira tout ce qu'il pourra de la terre et courra après notre part ou le loyer, plâider en cour et finalement, repartir notre terre empestée de mauvaises herbes, etc.

Non, Paul! garde ta terre, ne fais pas cette bêtise-là! pense à ta famille, à tes gars qui reviendront, à tes filles qui ne reviendront peut-être pas au foyer paternel après avoir pris le goût de la ville et qui sait! peut-être mariées avec le premier venu qui laissera sa peau et sa fortune de l'autre côté et ici, quelques jeunes orphelins?

Non, Paul, ne vends pas ta terre, ton père peut-être, toi-même et tes fils avec trop travaillé, sans pour défricher, clocher, bâtir, pour vous faire un "chez-vous"? ne vas pas vendre ta terre! Tu sais ce que disaient les vœux: ce n'est pas chanceux de vendre le bien paternel, le "chez-nous"! Encore que c'est bien triste quand il le faut, qu'on est rendu trop vieux ou que l'on est pris, que l'on ne peut faire autrement. Et dans ce cas-là, il faut prendre garde de ne pas vendre à un Russe ou à un dissimulé à sa langue ou à sa foi dans nos pannes canadiennes de langue française!

Oui! restons "chez-nous", sur nos fermes et remercions la divine Providence qui nous a amenés au pays et qui nous a aidés à nous créer un "chez-nous" à l'abri des coups de fortune, de spéculation, de tracasseries de toutes sortes, au milieu de nos enfants qui continueront les traditions de foi, de langue, de mentalité que nous avons apportées des bords du St-Laurent.

Restons "chez nous"!

J.-A. N.

Une autre demande de Réservoirs

Tangent le 15 mars, Monsieur le rédacteur,

Pour faire suite à mon collègue je vous demande à mon tour un court espace dans la colonne "ad hoc" de votre journal.

Dans le seul district de Falher, qui comprend les paroisses de Donnelly, Girouxville, Guy, Jean-Côté, et si vous me le permettez il nous ferait plaisir d'inscrire Tangent, nous aurions au-delà de 150 réservoirs à faire creuser. Le coût de ces réservoirs serait de 100 piastres comptant que nos fermiers n'hésiteraient pas à verser instant à la fois creuser. Tant que le gouvernement ne nous viendra pas en aide sur ce point, il nous est impossible de tenter un effort considérable de colonisation. C'est l'obstacle de nos districts valent mieux que les terres de multiples régions de l'Est, mais comme voulez-vous que nous puissions produire beaucoup quand nous faut courir tous les jours de 2 à 6 milles pour garantir le bœuvage à nos animaux. Nécessairement d'autres coins de la ferme souffrent de cette situation. Permettez-moi de suggérer à vos Associations, vos bureaux de colonisation, de prendre cette affaire en main. Vous seriez capable de nous obtenir du gouvernement provincial, ce que tout le monde dé-

LA VOIX FRANÇAISE

\$13.50 souscrits pour des disques

Nos souscripteurs

Le 22 mars nous avions reçu la somme de \$8.50.
Cette semaine nous avons reçu des amis de la Voix française les souscriptions suivantes:

Une amie de Bonnyville \$1.00
Mme E. Hébert, Edmonton \$1.00
M. l'abbé J.-A. Normandeau, Edmonton \$1.00
Docteur Jos. Boulanger \$1.00
P.-E. Breton, O.M.I., rédacteur à la Survivance \$1.00
Mlle Marie-Anne Henley, Castor \$13.50
Grand total de \$13.50

Cette souscription que nous avons lancée est dans le but d'acheter une série de chansons françaises. Nous remercions bien sincèrement tous ceux qui nous viennent en aide et nous serons heureux de continuer à publier les noms de ceux qui continueront à alimenter notre campagne de souscriptions.

Concours du 18 mars

À la question posée: quels sont les députés canadiens-français d'Alberta au provincial la réponse est la suivante: L'Honorable Lucien Maynard, MM. Beaudry, Bourcier, Tellier et le Capitaine J. H. Tremblay.

La gagnante: Mme Léonard Lafond de Lafond. Nos félicitations à Mme Lafond qui gagne le prix offert par l'A.C.F.A.

La liste des concurrents
Mme Léonard Lafond, M. G. Sauvé, Edmonton.
Mlle Diana Cassavant, Vimy.
M. Maurice Morel, Tangent.
Mme Albert St-Arnaud, St-Vincent.
Mlle R. Marcotte, Bonnyville.
Mlle Elise Sabourin, Vimy.
Mlle Orlie Hébert, Villeneuve.
Mme Adonias Cloutier, Picardville.
Mme M. J. Lamoureux, Edmonton.
M. Donat Baril, Edmonton.
M. Eugène Bérubé, Beaumont.
Mme Georges Bugnet, Lac Macjean.
M. Robert Gauthier, St-Lin.
Mme F. Plourde, Falher.
Mlle Gertrude Trudel, St-Paul.
Mme Alexandre Magnan, Ste-Lina.
M. Georges Lavergne, Edmonton.
Mlle Rolande Limoges, Lacorey.

Quelques statistiques

La Voix française a tenu jusqu'à date huit concours auxquels ont pris part un total de 139 concurrents. Les plus persistants de ces concurrents sont M. D. Baril d'Edmonton et Mme F. Plourde de Falher qui ont pris part à six concours mais que le sort n'a pas encore favorisé. Espérons qu'ils seront récompensés un jour de la ténacité dont ils font preuve.

N'oubliez pas de faire votre contribution pour l'achat de disques français.

Le Comité de la Radio.

sire. Vous avez fait passablement pour nous aider jusqu'à date, et nous comptons que vous daignerez continuer vos efforts. Monsieur L'honorable Lucien Maynard est un des nôtres, tous les canadiens français du Nord du moins le croient, alors pourquoi ne lui mettriez vous pas la puce à l'oreille, et le problème de l'eau serait solutionné pour des années grâce à votre concours et grâce à la Providence qui ne manquera pas d'emplir ces réservoirs précieux.

Pardonnez à un habitant de Tangent son franc parler, et veuillez me croire monsieur le rédacteur votre tout dévoué.

Humble Vir.

Impossible

Deux amis se rencontrent:
— Alors, comment va? Toujours harcelé par tes créanciers?
— Oh! c'est sans importance. Nous ne nous rencontrons jamais.
— Pourtant dans Paris.
— C'est impossible. Dix vont à pied et moi je suis toujours en voiture.

MEILLEUR PAIN MEILLEURS GATEAUX



DEMANDEZ McGAVIN

Un communiste se convertit avant de mourir

M. John Newbold, qui fut le premier député communiste à la Chambre des Communes anglaises, est mort catholique à l'hôpital de Glasgow. Newbold s'était retiré du parti communiste en 1924. Cinq ans plus tard il fut candidat malheureux contre Winston Churchill comme travailliste. Il quitta le parti travailliste en 1935.

Souvenirs du passé

Le fils d'un ancien d'Edmonton est élevé à la prêtrise

Il y a trente ans passés, existait un Bureau de Colonisation sur la rue Jasper avec grande enseigne tricolore; le secrétaire ou gérant premier en avait été M. R.A. Blais auquel avait succédé M. Ernest Bilodeau. Tous les survivants de cette époque de transition se rappellent sans doute la silhouette élancée d'un tant que distingué de celui qui pressait chaque semaine avait un petit "bout" dans le Courrier de l'Ouest. Et ce "petit bout" signé "E. B." ne fut jamais "à bout", puisqu'en 1906 on rencontre avec plaisir ce même E. B. dans les journaux et revues littéraires de l'Est. Qui ne se souvient du "petit Québec" qui absolument québécois logé où se trouve actuellement la Parisienne ou tout près sur la rue Jasper? outre le secrétaire du bureau, on y remarquait le Gros Laurencelle, le verbeux Auguste Gaillois, le jeune praticien Dr. Blais, le ministre des Municipalités, l'hon. Wilfrid Gariepy, P.-E. Lessard, L. A. Giroux, Léo Savard, A. Delleau, E. Tessier, Alex. Lafort, avocat, M. J. G. Gaillois, etc., etc. Souventes fois, on pouvait voir certaines figures ecclésiastiques, les curés de Morinville, Lest, des Révérends Pères Oblats des environs, etc.

Ah! le bon temps alors, le bon vieux temps d'aujourd'hui! hélas! combien sont tombés sur la brèche, depuis 30 ans seulement? le tiers d'une vie humaine! combien de châteaux ou projets d'avenir se sont écroulés ou ont disparu même du souvenir, puisqu'il faut les rappeler à l'occasion! aspeu! comme disent si bien les Cris dans leur langage imagé "vont" disparus, et pour ne jamais revenir! il semble bien que oui du moins pour les rares survivants de cette époque...

Tout ceci comme entrée en matière pour annoncer aux amis de ce temps-là que M. Ernest Bilodeau journaliste, courricier, écrivain de talent et de renom, devenu par la grâce de Dieu et le concours de circonstances favorables, l'un des bibliothécaires à la Bibliothèque du Parlement à Ottawa (the right man in the right place), a eu le bonheur, le 7 courant, d'assister à l'ordination de son fils Maurice dans la chapelle de l'archevêché à Ottawa, par S. E. Mgr. Alex. Vachon.

Étaient présents M. et Mme Ernest Bilodeau (Madame, née Madore) les 3 fils et les 3 sœurs de l'ordinand, deux tantes de Roberval, pays natal du père et quelques parents intimes de la famille. Le nouvel ordonné chantait sa première grand-messe dans l'église St-Jean Baptiste d'Ottawa.

Nous plus sincères félicitations au nouveau prêtre avec nos vœux et ceux de tous les anciens de l'Alberta pour un saint et fructueux ministère! De même envers les chers parents et nombreux amis de la famille Ernest Bilodeau. En annonçant la bonne nouvelle à une ancienne amie de 1913, la réponse ne se fit pas attendre: "Rien d'étonnant pour qui a connu le jeune couple comme nous! combien nous aurions remercié la divine Providence s'il avait choisi quelques-uns de nos jeunes pour la prêtrise plutôt que la conscription et le suprême sacrifice de l'autre côté".

Et ce disant, des larmes de joie pour le grand bonheur réservé à l'enfant et larmes de tristesse pour nos belles jeunesse fauchées à la fleur de l'âge ou encore, prisonniers des Allemands!

C'est bien le cas de répéter avec le divin Maître à Marthe: "Optimum intertem elegit Maurice!"
J. A. Normandeau, prêtre.
(Organisateur de la colonisation en 1913.)

Rapport des Journées de l'Association

Tableau comparatif des souscriptions reçues pour l'année 1941-1942, avec celles reçues de juillet 1942 à mars 1943.

1941-1942 \$673.80
1942-1943 \$967.63

TABLEAU COMPARATIF

Centres.	Montants 1941-42	Montants 1942-43	Nombre de Contributions 1942-43
Athabasca	45.20	127.00	1
Beaumont	40.00	127.00	1
Bonnyville	40.00	140.82	105
Calgary	99.00	140.82	75
Donnelly	60.55	100.00	76
Falher	60.00	84.00	96
Girouxville	25.00	25.00	1
Guy	14.25	15.00	1
Immaculée-Conception	30.00	47.05	59
Lamoureux	39.75	33.10	37
La Corey	1.00	1.00	1
Legal	1.00	168.15	151
Morinville	105.60	35.00	59
Picardville	24.00	35.00	59
Malaga	1.00	1.00	1
St-Joachim	131.95	158.00	115
St-Lina	10.00	18.05	30
St-Vincent	3.00	3.00	2
Thérion	2.00	1.00	1
Vegreville	5.50	1.00	1
Villeneuve	1.00	1.00	1
Castor	1.00	1.00	1
Total	\$673.80	\$967.63	874

le 21 mars 1943.

Vient de paraître

L'homme contemporain et le problème social

par le R. P. Gérard Petit, c. s. c.

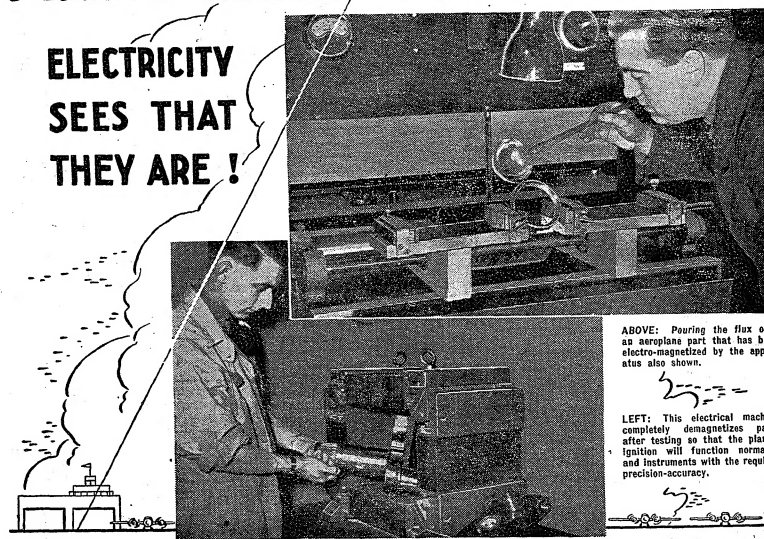
Voilà une œuvre de logique soutenue et d'ampleur sans cesse croissante. Le livre est une étude fouillée de la personne humaine, dans la société, dans la famille, dans la corporation professionnelle, dans la société civile et internationale; enfin dans le Corps Mystique.

Il s'agit d'une vulgarisation non seulement philosophique mais aussi

théologique. L'homme y est étudié dans son être complet; animal, raisonnable et surnaturel. Point de spéculation vaine; du pratique. On y voit pourquoi le monde tourne si mal; on y comprend les théories nazies, fascistes et communistes.

La Corporation professionnelle et la Société Internationale sont deux contributions neuves de l'auteur. Les dirigeants ecclésiastiques laïques des œuvres sociales trouveront dans ces chapitres une précieuse documentation pour l'orientation de leur travail. (Albert Bergeron)

En vente chez votre libraire ou à Fides, 3425, rue St-Denis, Montréal. Prix: \$1.50; par la poste, \$1.60.

AT 300 MILES PER HOUR
FLAWS MUST BE "GROUNDED"

ELECTRICITY SEES THAT THEY ARE!

Quand les instructeurs et élèves du "Commonwealth Air Training" font leurs envoies, ils ont absolue confiance dans leurs appareils. Ils savent que toutes les méthodes et les moyens scientifiques connus ont été employés pour assurer la perfection de chaque partie.

En assurant cette perfection, une des plus intéressantes procédures est l'épreuve des parties d'acier. Chaque partie passe l'épreuve de "l'Electro-Magnaflux". Tout défaut, si petit soit-il, que l'œil ne peut apercevoir, est instantanément connu par cette méthode.

Les parties d'acier sont d'abord fortement magnétisées par un courant électrique. Ensuite sur chaque

partie est versé un fluide dans lequel se trouvent de minuscules parcelles d'acier.

Quand le métal est parfait le fluide coule, mais là où il y a la moindre fissure ou brisure invisible dans le métal, les parcelles d'acier s'attachent tenacement, indiquant à l'opérateur un défaut dans le métal. De telles parties sont isolées.

À 300 milles ou plus à l'heure, chaque partie doit être parfaite, et par l'épreuve du Magnaflux, l'électricité assure cette perfection.

L'électricité aide à donner l'élan de la Victoire au plan du Commonwealth Air Training



CALGARY POWER COMPANY
SERVING ALBERTA

BONNYVILLE.

Un Cercle d'A.C.F.A. actif et excellent

Nous sommes heureux de citer au jourd'hui un exemple à nos compatriotes d'un cercle modèle de l'A.C.F.A.

Voici, en résumé, le travail fait par le cercle de Bonnyville au cours des quatre dernières années.

1939: Adoption de la formation de cercles d'études en vue de la fondation d'une Caisse Populaire, qui marche très bien depuis son établissement dans cette paroisse. Comme exemple des économies qu'elle recueille, jusqu'à trois cents piastres sont déposées en un seul jour.

Le secrétaire est autorisé à écrire aux présidents des districts scolaires bilingues de la paroisse leur demandant d'expliquer de leurs professeurs de parler français entre eux, aux élèves, sur le terrain de l'école et là où ils se rencontrent, de même pour les enfants entre eux.

Grand concert organisé dont les profits iront pour payer les frais de la finisation du théâtre de la Salle paroissiale.

1940: Erection de trois croix du chemin avec inscription: "A. C. F. A. 1940".

1941: Distribution de la "Bonne Chanson" dans chacune des écoles bilingues, lesquelles seront données comme prix de français.

Formation d'un comité de colonisation.

Organisation d'une fanfare.

1942: Cours de français obtenu et conduit avec succès.

Grand concert organisé à l'occasion de la finisation du théâtre.

Assurance non expirée

Matériel: Bâtiments — Entrepôt

Entrepôt — Matériel

Moins dépréciation

Comptes Payables (A.C.W.A. Ltd.)

Chèques non échangés

Capital d'Action:

Nombre autorisé non limité de parts

Payée

Payé sur des Actions

Surplus

Bilan des Profits et Pertes de 9 mois 1er avril 1942 au 31 décembre 1942

Ventes — 9 mois — Global

"Twine"

Inventaire: 1er avril 1942

Achat: 1er avril 1942

Moins Commission sur Combustible

Camionnage (Freight - Express)

Moins Inventaire du 3/42

Profit net pour 9 mois

Commission pour "Twine" (Froele)

Escompte et Note de Crédit

SAINT-PAUL.

Soirée du Cercle des Fermières

Le 21 mars, le cercle de tissage des fermières de St-Paul ouvrit au public une soirée de parties de cartes. Quelques-uns répondirent et vinrent encourager les tisseuses. Tous ont joué avec entrain.

La partie finie, les joueurs apprécièrent les quelques chansons données. Le Père Forestier chanta avec une voix qui émut l'auditoire. "Ne fais jamais pleurer ta mère", et comme rappel "Le Credo du Paysan". Jules Van Brabant nous surprit aussi de sa belle voix en nous donnant deux chansons campagnardes.

Les gagnants du jeu de cartes pour les femmes furent: premier prix: Mlle Hélène Fontaine; le deuxième, Mme Alphonsine Fontaine, et le prix de consolation: Mlle Eugénie Aubin.

Pour les hommes: le premier prix gagné par M. René de Molossac; le deuxième par M. Léo Tétrault et le prix de consolation par le père Yot.

L'agronome, M. J.-M. Fontaine nous rendit un grand service en acceptant de faire la vente à l'enchère de quelques meuble de tisserand. En outre, il nous donna un grand enthousiasme pour acheter les morceaux.

Gagnants: une couverture de laine pour M. de Molossac; M. René de Molossac; une nappe et 54; M. Charlier; un dessin de table; M. Edouard Drole; deux grandes serviettes; M. Charlier; deux linges à vaisselle; Mme E. Gamache.

Notre président honoraire, M. J.-M. Fontaine prit alors la parole, nous encouragea à continuer et même à agrandir le cercle des fermières avec d'autres branches que les métiers, ainsi avec la couture, le jardinage, etc.

Nous remercions notre éloquent orateur ainsi que l'assistance qui contribua au succès de cette soirée.

La grippe fait ses ravages n'épargnant pas beaucoup de monde.

Mlle Ethel Zatyko qui était venue en congé chez ses parents, vient de repartir pour l'Ontario où elle est occupée au téléphone.

Un questionnaire concours aura lieu entre les élèves de classes supérieures des écoles de St-Joseph et de Bonnyville, le 28 mars.

La température, quoique modérée, reste froide et la neige ne baisse que très peu. Les gens en profitent pour faire beaucoup de charroirage. A quand la fin des battages?

Nous avons lu avec beaucoup d'intérêt et de plaisir les rapports des activités des coopérateurs de Sainte-Lina. Ils sont éblouissants et méritent nos félicitations.

La conférence par le R.P. Chailfoux, curé de St-Vincent a été aussi beaucoup d'intérêt et est remplie de sages et pratiques conseils que l'expérience confirme en tous points.

Nous apprenons que M. Ovide Ouellette a acheté la maison de M. H. Turcotte, sur l'avenue Lapointe, à Bonnyville. Nous serions heureux de les voir venir y résider.

M. Oscar Audette a fait un encan très bien réussi, sur la ferme dernière. Après avoir vendu la ferme elle-même il y a, quelque temps.

Les prix de cartes, lors du concours donné pour l'hôpital d'été furent gagnés par Mme Armand Landry pour le brige et Mme Joly pour le Cinq Cents. Les prix étaient gracieusement contribus par MM. Augustin Binette et H. Turcotte. Les dames de l'hôpital offrent leurs remerciements à tous.

La campagne en faveur de la Croix-Rouge bat son plein. L'objectif pour notre région est de \$500. Tout indique que l'objectif sera dépassé grâce au dévouement des organisateurs et à la générosité des souscripteurs.

Le 21 mars, le cercle de tissage des fermières de St-Paul ouvrit au public une soirée de parties de cartes. Quelques-uns répondirent et vinrent encourager les tisseuses. Tous ont joué avec entrain.

La partie finie, les joueurs apprécièrent les quelques chansons données. Le Père Forestier chanta avec une voix qui émut l'auditoire. "Ne fais jamais pleurer ta mère", et comme rappel "Le Credo du Paysan". Jules Van Brabant nous surprit aussi de sa belle voix en nous donnant deux chansons campagnardes.

Les gagnants du jeu de cartes pour les femmes furent: premier prix: Mlle Hélène Fontaine; le deuxième, Mme Alphonsine Fontaine, et le prix de consolation: Mlle Eugénie Aubin.

Pour les hommes: le premier prix gagné par M. René de Molossac; le deuxième par M. Léo Tétrault et le prix de consolation par le père Yot.

L'agronome, M. J.-M. Fontaine nous rendit un grand service en acceptant de faire la vente à l'enchère de quelques meuble de tisserand. En outre, il nous donna un grand enthousiasme pour acheter les morceaux.

Gagnants: une couverture de laine pour M. de Molossac; M. René de Molossac; une nappe et 54; M. Charlier; un dessin de table; M. Edouard Drole; deux grandes serviettes; M. Charlier; deux linges à vaisselle; Mme E. Gamache.

Notre président honoraire, M. J.-M. Fontaine prit alors la parole, nous encouragea à continuer et même à agrandir le cercle des fermières avec d'autres branches que les métiers, ainsi avec la couture, le jardinage, etc.

Nous remercions notre éloquent orateur ainsi que l'assistance qui contribua au succès de cette soirée.

La grippe fait ses ravages n'épargnant pas beaucoup de monde.

Mlle Ethel Zatyko qui était venue en congé chez ses parents, vient de repartir pour l'Ontario où elle est occupée au téléphone.

Un questionnaire concours aura lieu entre les élèves de classes supérieures des écoles de St-Joseph et de Bonnyville, le 28 mars.

La température, quoique modérée, reste froide et la neige ne baisse que très peu. Les gens en profitent pour faire beaucoup de charroirage. A quand la fin des battages?

Nous avons lu avec beaucoup d'intérêt et de plaisir les rapports des activités des coopérateurs de Sainte-Lina. Ils sont éblouissants et méritent nos félicitations.

La conférence par le R.P. Chailfoux, curé de St-Vincent a été aussi beaucoup d'intérêt et est remplie de sages et pratiques conseils que l'expérience confirme en tous points.

THERIEN

M. et Mme Roger Gratton vont chercher fortune dans l'est du Canada. Bonne chance.

Mme Urbain Lafond souffre actuellement. Nous faisons des vœux pour un prompt rétablissement.

Mme K. Behn est à l'hôpital Bonnyville ainsi que Mlle Léo Gagné.

Mme Léo Bouchard y a passer quelques jours mais est maintenant chez elle.

M. Jules Boucher est de retour dans sa famille après avoir passé l'hiver dans les chantiers.

Mme Jack Zerowny est revenue d'une courte visite à Falher où son mari est employé.

Mme I. Blais a passé la semaine à St-Paul l'hôte de Mme C. Tingles.

Mme Ed. Carle, M. T. H. Groleau ont passé la semaine dans la capitale.

Née à M. et Mme Robert Chartrand une fille.

Née à M. et Mme Eug. Plaquin (Simone Renaud) une fille.

Félicitations aux heureux parents!

La paroisse compte une catholique de plus, Mlle Gladys Davenport baptisée le 7 mars.

Le 8 au matin, dans la chapelle de l'Ecole, le R. P. P. Forestier, O.M.I. bénissait le mariage de Mlle Gladys Davenport et M. Lucien Simolin.

Un grand nombre de parents et amis furent présents.

La mariée était accompagnée par son père, M. Jos. Davenport, et le mari par son père M. L. Simolin.

Fille d'honneur, Mlle Blanche Simolin sœur du mari; garçon d'honneur M. Aimé Gauthier cousin du mari.

Le dîner fut servi par la famille Davenport et le souper par la famille Simolin. Le soir il y eut réception à la salle du village.

Nous souhaitons à ce nouveau couple une longue vie de bonheur et de prospérité.

Mme Roland Brossard est en visite chez ses parents la famille Albert Gauthier. M. Roland Brossard fait parti de l'armée active.

Miles Anna Reilly et Elizabeth Chase, toutes deux institutrices étaient en visite chez leurs parents sur fin de semaine.

Tiens, Emile, tu es revenu? Bien oui, c'est le printemps et les goffeurs sortent de leur trou.

M. et Mme F. Courtney qui étaient allés passer l'hiver à Chicago sont revenus la semaine dernière.

Nous comptons un paroissien de plus dans l'armée active, le jeune F. H. Simard. Il est actuellement à Calgary.

Attention, Hervé, il paraît que chez vous sont placardés pour fièvre scarlatine. Est-ce vrai? Je n'en sais rien. Je n'ai rien vu quand j'ai quitté la maison ce matin; en tous les cas je verrai bien ce soir quand je retournerai. Dites-moi donc, comme il y a qui aime à faire des histoires, si au moins c'étaient des histoires drôles on pourrait rire. Ne plaiguez-vous pas, monsieur le correspondant, ça vous donne de la matière pour votre courrier.

Correspond.

La paroisse Guy offre ses sincères remerciements à R. P. Robert, O.M.I. curé de Girouxville, pour avoir permis à son vicar, le R. P. Clément Desrochers, O.M.I., de venir donner une retraite de trois jours à nos bons catholiques. La retraite débuta à la grand-messe pour se terminer mercredi matin. Il y eut deux offices tous les jours, le matin à 9 heures et le soir à 8 heures. Le révérend Père semé le bien par son zèle apostolique, il est un des dignes gardiens de la Grotte de Lourdes à Girouxville.

Sa retraite fut des plus pratiques à tous les points de vue. En reconnaissance, nous demandons à la Vierge Marie de continuer de bénir un aussi fidèle serviteur. Les paroissiens ont payé trois grand-messes pour obtenir la grâce de la persévérance aux résolutions prises durant la retraite. Heureuse suggestion du Prédicateur.

Nous devons aussi un sincère merci à M. Walter Hébert pour être allé chercher notre Prédicateur à Girouxville et à M. Aurèle Benoit pour l'avoir reconduit.

Mercédi, mercredi, le 24, Mme J. E. Lemay allait en pèlerinage à N.-D. de Lourdes de Girouxville avec son fils Wilfrid, un petit malade de 8 ans. Elle était accompagnée de M. et Mme Aurèle Benoit. Le lendemain, le 25, une grand-messe fut chantée à Guyville en l'honneur de Marie-Immaculée pour la guérison du cher petit Wilfrid. La grand-messe fut recommandée par la famille de M. et Mme Raoul Lambert (née R. de Lima Lemay).

Le 21 mars, le cercle de tissage des fermières de St-Paul ouvrit au public une soirée de parties de cartes. Quelques-uns répondirent et vinrent encourager les tisseuses. Tous ont joué avec entrain.

La partie finie, les joueurs apprécièrent les quelques chansons données. Le Père Forestier chanta avec une voix qui émut l'auditoire. "Ne fais jamais pleurer ta mère", et comme rappel "Le Credo du Paysan". Jules Van Brabant nous surprit aussi de sa belle voix en nous donnant deux chansons campagnardes.

Les gagnants du jeu de cartes pour les femmes furent: premier prix: Mlle Hélène Fontaine; le deuxième, Mme Alphonsine Fontaine, et le prix de consolation: Mlle Eugénie Aubin.

Pour les hommes: le premier prix gagné par M. René de Molossac; le deuxième par M. Léo Tétrault et le prix de consolation par le père Yot.

L'agronome, M. J.-M. Fontaine nous rendit un grand service en acceptant de faire la vente à l'enchère de quelques meuble de tisserand. En outre, il nous donna un grand enthousiasme pour acheter les morceaux.

Gagnants: une couverture de laine pour M. de Molossac; M. René de Molossac; une nappe et 54; M. Charlier; un dessin de table; M. Edouard Drole; deux grandes serviettes; M. Charlier; deux linges à vaisselle; Mme E. Gamache.

Notre président honoraire, M. J.-M. Fontaine prit alors la parole, nous encouragea à continuer et même à agrandir le cercle des fermières avec d'autres branches que les métiers, ainsi avec la couture, le jardinage, etc.

Nous remercions notre éloquent orateur ainsi que l'assistance qui contribua au succès de cette soirée.

McLENNAN

M. et Mme Firmin Giroux ont eu la douleur de perdre leur fille, un bébé de cinq mois. Toutes nos sympathies.

A l'hôpital, M. Rondeau, père, blessé dans un accident en charroyant du bran de scie. Nous espérons qu'il s'en tirera sans complications graves. Mme Hawkins, sa fille est aussi à l'hôpital, maman d'une petite fille.

Mlle Alice Dancause est partie pour aller travailler avec les religieuses de la Providence à l'hôpital de Cranbrook, C.B.

Le 25 de mars dernier, se célébrait un peu partout à travers le pays, dans toutes les maisons dirigées par les RR. SS. de la Providence, le centième anniversaire de la fondation de leur grande famille religieuse.

Au matin de cette date mémorable, dans leur chapelle privée de l'hôpital du Sacré-Cœur, et parée pour la circonstance, les religieuses assistaient à une messe solennelle d'actions de grâces.

Le R. P. Bruchet, O.M.I., et le Frère Albin, O.M.I., et quelques sœurs des religieuses qui représentaient l'école "Guy".

Le R. P. Philippot, dans une courte et éloquent allocution prit pour texte:

Les chanoines du diocèse de Westminster ont choisi Son Excellence Mgr Edward Myers, évêque de Lamus, comme administrateur du diocèse, en attendant la nomination d'un nouveau archevêque pour succéder à feu Son Eminence le cardinal Hinsley. Monseigneur Myers était auxiliaire du Cardinal défunt.

Mme Roland Brossard est en visite chez ses parents la famille Albert Gauthier. M. Roland Brossard fait parti de l'armée active.

Miles Anna Reilly et Elizabeth Chase, toutes deux institutrices étaient en visite chez leurs parents sur fin de semaine.

Tiens, Emile, tu es revenu? Bien oui, c'est le printemps et les goffeurs sortent de leur trou.

M. et Mme F. Courtney qui étaient allés passer l'hiver à Chicago sont revenus la semaine dernière.

Nous comptons un paroissien de plus dans l'armée active, le jeune F. H. Simard. Il est actuellement à Calgary.

Attention, Hervé, il paraît que chez vous sont placardés pour fièvre scarlatine. Est-ce vrai? Je n'en sais rien. Je n'ai rien vu quand j'ai quitté la maison ce matin; en tous les cas je verrai bien ce soir quand je retournerai. Dites-moi donc, comme il y a qui aime à faire des histoires, si au moins c'étaient des histoires drôles on pourrait rire. Ne plaiguez-vous pas, monsieur le correspondant, ça vous donne de la matière pour votre courrier.

Correspond.

La paroisse Guy offre ses sincères remerciements à R. P. Robert, O.M.I. curé de Girouxville, pour avoir permis à son vicar, le R. P. Clément Desrochers, O.M.I., de venir donner une retraite de trois jours à nos bons catholiques. La retraite débuta à la grand-messe pour se terminer mercredi matin. Il y eut deux offices tous les jours, le matin à 9 heures et le soir à 8 heures. Le révérend Père semé le bien par son zèle apostolique, il est un des dignes gardiens de la Grotte de Lourdes à Girouxville.

Sa retraite fut des plus pratiques à tous les points de vue. En reconnaissance, nous demandons à la Vierge Marie de continuer de bénir un aussi fidèle serviteur. Les paroissiens ont payé trois grand-messes pour obtenir la grâce de la persévérance aux résolutions prises durant la retraite. Heureuse suggestion du Prédicateur.

Nous devons aussi un sincère merci à M. Walter Hébert pour être allé chercher notre Prédicateur à Girouxville et à M. Aurèle Benoit pour l'avoir reconduit.

Mercédi, mercredi, le 24, Mme J. E. Lemay allait en pèlerinage à N.-D. de Lourdes de Girouxville avec son fils Wilfrid, un petit malade de 8 ans. Elle était accompagnée de M. et Mme Aurèle Benoit. Le lendemain, le 25, une grand-messe fut chantée à Guyville en l'honneur de Marie-Immaculée pour la guérison du cher petit Wilfrid. La grand-messe fut recommandée par la famille de M. et Mme Raoul Lambert (née R. de Lima Lemay).

Le 21 mars, le cercle de tissage des fermières de St-Paul ouvrit au public une soirée de parties de cartes. Quelques-uns répondirent et vinrent encourager les tisseuses. Tous ont joué avec entrain.

La partie finie, les joueurs apprécièrent les quelques chansons données. Le Père Forestier chanta avec une voix qui émut l'auditoire. "Ne fais jamais pleurer ta mère", et comme rappel "Le Credo du Paysan". Jules Van Brabant nous surprit aussi de sa belle voix en nous donnant deux chansons campagnardes.

Les gagnants du jeu de cartes pour les femmes furent: premier prix: Mlle Hélène Fontaine; le deuxième, Mme Alphonsine Fontaine, et le prix de consolation: Mlle Eugénie Aubin.

Pour les hommes: le premier prix gagné par M. René de Molossac; le deuxième par M. Léo Tétrault et le prix de consolation par le père Yot.

L'agronome, M. J.-M. Fontaine nous rendit un grand service en acceptant de faire la vente à l'enchère de quelques meuble de tisserand. En outre, il nous donna un grand enthousiasme pour acheter les morceaux.

Gagnants: une couverture de laine pour M. de Molossac; M. René de Molossac; une nappe et 54; M. Charlier; un dessin de table; M. Edouard Drole; deux grandes serviettes; M. Charlier; deux linges à vaisselle; Mme E. Gamache.

Notre président honoraire, M. J.-M. Fontaine prit alors la parole, nous encouragea à continuer et même à agrandir le cercle des fermières avec d'autres branches que les métiers, ainsi avec la couture, le jardinage, etc.

Nous remercions notre éloquent orateur ainsi que l'assistance qui contribua au succès de cette soirée.

La grippe fait ses ravages n'épargnant pas beaucoup de monde.

Mlle Ethel Zatyko qui était venue en congé chez ses parents, vient de repartir pour l'Ontario où elle est occupée au téléphone.

Un questionnaire concours aura lieu entre les élèves de classes supérieures des écoles de St-Joseph et de Bonnyville, le 28 mars.

La température, quoique modérée, reste froide et la neige ne baisse que très peu. Les gens en profitent pour faire beaucoup de charroirage. A quand la fin des battages?

Nous avons lu avec beaucoup d'intérêt et de plaisir les rapports des activités des coopérateurs de Sainte-Lina. Ils sont éblouissants et méritent nos félicitations.

La conférence par le R.P. Chailfoux, curé de St-Vincent a été aussi beaucoup d'intérêt et est remplie de sages et pratiques conseils que l'expérience confirme en tous points.

Nous apprenons que M. Ovide Ouellette a acheté la maison de M. H. Turcotte, sur l'avenue Lapointe, à Bonnyville. Nous serions heureux de les voir venir y résider.

M. Oscar Audette a fait un encan très bien réussi, sur la ferme dernière. Après avoir vendu la ferme elle-même il y a, quelque temps.

Les prix de cartes, lors du concours donné pour l'hôpital d'été furent gagnés par Mme Armand Landry pour le brige et Mme Joly pour le Cinq Cents. Les prix étaient gracieusement contribus par MM. Augustin Binette et H. Turcotte. Les dames de l'hôpital offrent leurs remerciements à tous.

La campagne en faveur de la Croix-Rouge bat son plein. L'objectif pour notre région est de \$500. Tout indique que l'objectif sera dépassé grâce au dévouement des organisateurs et à la générosité des souscripteurs.

McLENNAN

M. et Mme Firmin Giroux ont eu la douleur de perdre leur fille, un bébé de cinq mois. Toutes nos sympathies.

A l'hôpital, M. Rondeau, père, blessé dans un accident en charroyant du bran de scie. Nous espérons qu'il s'en tirera sans complications graves. Mme Hawkins, sa fille est aussi à l'hôpital, maman d'une petite fille.

Mlle Alice Dancause est partie pour aller travailler avec les religieuses de la Providence à l'hôpital de Cranbrook, C.B.

Le 25 de mars dernier, se célébrait un peu partout à travers le pays, dans toutes les maisons dirigées par les RR. SS. de la Providence, le centième anniversaire de la fondation de leur grande famille religieuse.

Au matin de cette date mémorable, dans leur chapelle privée de l'hôpital du Sacré-Cœur, et parée pour la circonstance, les religieuses assistaient à une messe solennelle d'actions de grâces.

Le R. P. Bruchet, O.M.I., et le Frère Albin, O.M.I., et quelques sœurs des religieuses qui représentaient l'école "Guy".

Le R. P. Philippot, dans une courte et éloquent allocution prit pour texte:

Les chanoines du diocèse de Westminster ont choisi Son Excellence Mgr Edward Myers, évêque de Lamus, comme administrateur du diocèse, en attendant la nomination d'un nouveau archevêque pour succéder à feu Son Eminence le cardinal Hinsley. Monseigneur Myers était auxiliaire du Cardinal défunt.

Mme Roland Brossard est en visite chez ses parents la famille Albert Gauthier. M. Roland Brossard fait parti de l'armée active.

Miles Anna Reilly et Elizabeth Chase, toutes deux institutrices étaient en visite chez leurs parents sur fin de semaine.

Tiens, Emile, tu es revenu? Bien oui, c'est le printemps et les goffeurs sortent de leur trou.

M. et Mme F. Courtney qui étaient allés passer l'hiver à Chicago sont revenus la semaine dernière.

Nous comptons un paroissien de plus dans l'armée active, le jeune F. H. Simard. Il est actuellement à Calgary.

Attention, Hervé, il paraît que chez vous sont placardés pour fièvre scarlatine. Est-ce vrai? Je n'en sais rien. Je n'ai rien vu quand j'ai quitté la maison ce matin; en tous les cas je verrai bien ce soir quand je retournerai. Dites-moi donc, comme il y a qui aime à faire des histoires, si au moins c'étaient des histoires drôles on pourrait rire. Ne plaiguez-vous pas, monsieur le correspondant, ça vous donne de la matière pour votre courrier.

Correspond.

La paroisse Guy offre ses sincères remerciements à R. P. Robert, O.M.I. curé de Girouxville, pour avoir permis à son vicar, le R. P. Clément Desrochers, O.M.I., de venir donner une retraite de trois jours à nos bons catholiques. La retraite débuta à la grand-messe pour se terminer mercredi matin. Il y eut deux offices tous les jours, le matin à 9 heures et le soir à 8 heures. Le révérend Père semé le bien par son zèle apostolique, il est un des dignes gardiens de la Grotte de Lourdes à Girouxville.

Sa retraite fut des plus pratiques à tous les points de vue. En reconnaissance, nous demandons à la Vierge Marie de continuer de bénir un aussi fidèle serviteur. Les paroissiens ont payé trois grand-messes pour obtenir la grâce de la persévérance aux résolutions prises durant la retraite. Heureuse suggestion du Prédicateur.

Nous devons aussi un sincère merci à M. Walter Hébert pour être allé chercher notre Prédicateur à Girouxville et à M. Aurèle Benoit pour l'avoir reconduit.

Mercédi, mercredi, le 24, Mme J. E. Lemay allait en pèlerinage à N.-D. de Lourdes de Girouxville avec son fils Wilfrid, un petit malade de 8 ans. Elle était accompagnée de M. et Mme Aurèle Benoit. Le lendemain, le 25, une grand-messe fut chantée à Guyville en l'honneur de Marie-Immaculée pour la guérison du cher petit Wilfrid. La grand-messe fut recommandée par la famille de M. et Mme Raoul Lambert (née R. de Lima Lemay).

Le 21 mars, le cercle de tissage des fermières de St-Paul ouvrit au public une soirée de parties de cartes. Quelques-uns répondirent et vinrent encourager les tisseuses. Tous ont joué avec entrain.

ST-JOACHIM

Mme Bernard Chenier (née Rolland) de Morin) de Saskatoon était l'hôte de ses parents, M. et Mme Firmin Morin, pour une vacance de deux semaines.

L.A.C. Amé Kérock, stationné à Winnipeg, est en permission chez ses parents M. et Mme A.J. Kérock.

Mme Wilfrid Pénin de St-Paul visite des amis à Edmononton.

M. le Chanoine Goderle de Sherbrooke visitait plusieurs amis à Edmononton en outre chez M. et Mme J.A. Gallant.

Il nous fait plaisir de souhaiter la bienvenue à Mlle Madeleine Chenier de Regina, Sask., qui visite chez son frère et sa sœur M. et Mme Charles Chenier.

M. Richard Gallant de Gravelbourg, Sask., était l'hôte de ses cousins, M. et Mme J.A. Gallant, pour quelques jours.

Étaient en permission dans leur famille, le Capitaine Dr. Paul Hervieux, Capitaine Dr. Arthur Beauchamp, Capitaine Paul Rioux, Pierre Gariepy.

L'Immaculée-Conception

Baptême. Annette Marie Doria Montpetit, fille de l'Arthur Montpetit et Kate Sears. Parrain et marraine: M. et Mme J. L. Montpetit.

La prochaine partie de cartes aura lieu le 11 avril; elle sera donnée par la caisse populaire. Il y aura de beaux prix et un très joli concert.

Les dames de Sainte-Anne décideront, lors de la dernière réunion des Officiers, qu'une réception aurait lieu après Pâques, où les nouvelles dames arrivées dans la paroisse, seront les bienvenues et pourront ainsi faire connaissance avec les autres dames. Nous espérons que beaucoup d'entre elles seront ainsi amenées à devenir membres de la Congrégation des Dames de Sainte-Anne, qui est très florissante parmi les paroissiennes de l'Immaculée-Conception. Un thé sera servi.

Ninette Lavallée.

SUR LES ONDES

chaque semaine

Les Conservateurs Progressifs D'ALBERTA

On parle de

John Bracken et de son programme.

CFCN Calgary Les lundis 9.30 p.m. CFCN Edmonton Les mardis 9.30 p.m.

"XAVIER"

Revue mensuelle consacrée à la culture, à l'éducation des adultes et à la religion.

"XAVIER" continue à paraître malgré la fermeture du Collège.

Abonnement: \$1.00 par an.

Le "XAVIER" St. Andrew's Rectory St. Albert Trail Edmonton, Alta.

Annouces classifiées

Cuisine de Famille Bonne cuisine de famille. Repas 25c au-dessus. Chez Towler: 10432, ave. de Jasper.

Terre à vendre Quart de section, situé dans un bon-paroisse; 60 acres en culture - vigne, écurie, étable, poulailler, etc. 100.00 comptant.

S'adresser au Bureau de Colonisation de l'A.C.F.A.

A vendre. Quart de section, 100 acres en culture - 14 miles du Lac-à-Biche; 7 miles de l'Écluse et 3 miles de l'école. S'adresser au Bureau de Colonisation de l'A.C.F.A.

Ottawa. Le Centre de sélection d'officiers de l'Est du Canada recevra plus de 500 candidats lorsqu'il sera officiellement inauguré dans quelques semaines aux Trois-Rivières. C'est qu'il s'agit du ministère de la Défense nationale.

CALGARY

Dimanche passé, à la grand-messe nous avons eu le plaisir d'entendre pour une deuxième fois l'abbé Arthur Maheux, professeur d'histoire à l'Université Laval de Québec. Il avait été invité par les paroissiens vendredi soir passé dans la salle de l'église. Durant sa visite de quelques jours à Calgary l'abbé Maheux a donné plusieurs conférences. Il parla au Canadian Club vendredi midi, au Club Union vendredi soir, et au Club des Artistes samedi midi. Ce distingué orateur expliqua à chaque fois comment les 2 grandes races canadiennes pouvaient vivre en harmonie au Canada sans que l'une ni l'autre ait à sacrifier de ses mœurs et coutumes. Nous devions vivre ensemble non pas en copiant l'Angleterre ou la France; mais en puisant dans ce que ces deux pays avaient de plus cher et en façonnant quelque chose d'unique à nous.

Il nous a fait plaisir de souhaiter la bienvenue à Mlle Madeleine Chenier de Regina, Sask., qui visite chez son frère et sa sœur M. et Mme Charles Chenier.

M. le Chanoine Goderle de Sherbrooke visitait plusieurs amis à Edmononton en outre chez M. et Mme J.A. Gallant.

Il nous fait plaisir de souhaiter la bienvenue à Mlle Madeleine Chenier de Regina, Sask., qui visite chez son frère et sa sœur M. et Mme Charles Chenier.

M. Richard Gallant de Gravelbourg, Sask., était l'hôte de ses cousins, M. et Mme J.A. Gallant, pour quelques jours.

Étaient en permission dans leur famille, le Capitaine Dr. Paul Hervieux, Capitaine Dr. Arthur Beauchamp, Capitaine Paul Rioux, Pierre Gariepy.

L'Immaculée-Conception

Baptême. Annette Marie Doria Montpetit, fille de l'Arthur Montpetit et Kate Sears. Parrain et marraine: M. et Mme J. L. Montpetit.

La prochaine partie de cartes aura lieu le 11 avril; elle sera donnée par la caisse populaire. Il y aura de beaux prix et un très joli concert.

Les dames de Sainte-Anne décideront, lors de la dernière réunion des Officiers, qu'une réception aurait lieu après Pâques, où les nouvelles dames arrivées dans la paroisse, seront les bienvenues et pourront ainsi faire connaissance avec les autres dames. Nous espérons que beaucoup d'entre elles seront ainsi amenées à devenir membres de la Congrégation des Dames de Sainte-Anne, qui est très florissante parmi les paroissiennes de l'Immaculée-Conception. Un thé sera servi.

Ninette Lavallée.

Les Bonnes Amies

Les Bonnes Amies auront leur assemblée mensuelle lundi, le 5 avril, à 8.15 p. m. à la résidence de M. l'abbé R. Ketchen, 10390 - 96th ave.

Cordialement à toutes les Bonnes Amies.

FALHER

Baptême. Né le 21, Albert Emile Lagasé, enfant de M. et Mme Henri Lagasé; fut baptisé le 24. Le parrain et la marraine furent son frère et sa sœur: Henri et Jeannette.

Val-et-Vent. M. D. Gagnon est en ville depuis une quinzaine.

M. et Mme W. Michaud de retour d'un voyage de l'est, étaient à visiter parents et amis au début de la semaine dernière. Avant de s'embarquer pour Dawson, ils firent un dernier arrêt à Falher, deux de leurs plus jeunes garçons, Henri et Wilfrid fréquentent notre école-pensionnat.

M. Morin appelé dernièrement pour faire son service militaire est définitivement de retour, parmi nous.

M. E. L'Heureux vient de se rendre à l'hôpital de McEwen pour y se faire soigner d'une mauvaise grippe.

Mme Ernest Despins, au village, depuis plusieurs semaines vient de retourner sur sa ferme avec son jeune enfant, Pierre qui s'était cassé tout récemment la clavicule droite.

Le soldat L. Hachez est à passer quelques jours de vacances dans sa famille.

La famille de M. Th. Roy est maintenant logée dans la maison de M. M. Phillips Côté. M. Roy a même travaillé à l'High Prairie, au moulin de M. Saint-André.

territoires

Washington. L'hebdomadaire "New Mass" vient pour offrir politique de Moscou, à définir aujourd'hui dans un article les buts de guerre de l'Union soviétique. Dans cet article, "New Mass" parle de revendications territoriales considérables de la Russie soviétique en Europe.

500 candidats

Ottawa. Le Centre de sélection d'officiers de l'Est du Canada recevra plus de 500 candidats lorsqu'il sera officiellement inauguré dans quelques semaines aux Trois-Rivières. C'est qu'il s'agit du ministère de la Défense nationale.

La cérémonie d'inauguration du nouvel immeuble du mont-Royal de l'Université de Montréal, est définitivement fixée au 3 juin prochain. Elle coïncidera avec la collation solennelle des grades et de la remise des diplômes de certaines Facultés ou Ecoles.

MAILLARDVILLE

La partie de cartes qui a eu lieu le 21 mars donnée par les dames de Ste-Ame a été un bon succès. 42 tables ont joué; de bons prix ont été distribués. Le rapport au croquet a été enregistré par Mme Louis Boleau. Merci à tous ceux qui sont venus.

Il y aura une autre partie de cartes le 11 avril donnée par les membres du comité de charité de la paroisse.

M. et Mme J.-Paul Lafleur (D. Benay) ont un petit garçon.

Les soldats qui sont venus en congé cette semaine sont: Henri Schwab, Paul Cormier, Lucien Gamache.

FORT KENT

M. Archie Ducharme se rendait au Manitoba où il s'est acheté un camion. M. Ducharme laissera sa famille pour quelques temps pour aller travailler sur le chemin d'Alaska, - son frère Georges laissait aussi sa petite famille pour travailler avec son camion sur ce chemin.

Sont allés en ville pour affaire, MM. J. Fraser, A. Trudeau et Roméo Faurier. Mme James Collins, elle retourne mercredi soir accompagnée de son fils Edwin, en congé pour quelques jours.

Dimanche dernier la soirée qui était donnée au profit de la Croix-Rouge, fut un vrai succès, avec les soirées de bridge, tenues tous les vendredis pendant le mois de mars la somme de \$1300.00 fut réalisée. Des prix finals furent gagnés comme suit: pour les dames: 1er Mlle Lucille Gagné, 2e Mme James Collins, pour les hommes: 1er M. Archie Ducharme, 2e A. Lamoureux. Les prix de consolation: Mlle Simone Ducharme et M. Geo. Michaud.

Depuis quelques semaines Adrien Michaud fait le transport des malles entre Cold Lake et Bonnyville.

Dimanche soir nos jeunes se rendaient à Bonnyville pour un film baptême tenu entre les élèves des hautes classes de Bonnyville et Fort Kent. Le sort favorisait Bonnyville.

Est né le 21 à M. et Mme Roméo Gaudet (Vette Albert) un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Bernard, Parrain et marraine M. et Mme Albini Michaud oncle et tante de l'enfant.

Est né le 22 à M. et Mme Edgar Landry (Aurore Gaudet) un fils baptisé sous les prénoms de Joseph Yves, Parrain et marraine M. et Mme Armand Landry oncle et tante de l'enfant.

Notre petit district n'est pas moins en service actif dont voici les noms: Paul et Marcel Labrie, Gérard Leduc, Urbain Patrié, Jos. Fournier, Edwin Collins, Homer Bouchard, Eugene Guertin, Lionel Croteau, Cyrien Albert, Paul Bellemare, (d'après) Leonard Smart, Fred Stavinsky, Roland Audette, Emile Baril, Roger Gamache, Paul Mercier, instructeur, Adrien Landry, sergent.

LA COREY

M. Albert Lamoignon se rendait en ville la semaine dernière pour affaires.

Mme Jules Ouellette est venue montrer son nouveau-né avant d'aller rejoindre son mari employé à Fort Kent.

M. Ed. Martin, un ancien forgeron qui n'avait pas demeuré ici longtemps, avait d'aller "demeurer" au Fort Saskatchewan, est venu vendre son ménage sans toutefois disposer de sa boutique. Oserait-il revenir plus tard? Son arrivée soudainement pendant la nuit a causé bien des nervosités inutiles.

M. et Mme Henry Paradis ont présenté au baptême un garçon qui a reçu les noms de Joseph Georges Armand. Mme D. Thibault et George Thibault, grand-mère et oncle de l'enfant en étant la marraine et le parrain.

Dimanche le 4 avril nous aurons une autre partie de cartes suivie d'une partie récréative dont figureront nos enfants.

M. Godin de Bonnyville a accepté l'emploi chez M. J. Dumais.

M. Lucien Hamel est allé rendre visite à ses parents de St-Paul et pendant ce temps son épouse perdait son premier-né qui fut emporté ce pendant.

Inauguration de l'immeuble de l'Université de Montréal

La cérémonie d'inauguration du nouvel immeuble du mont-Royal de l'Université de Montréal, est définitivement fixée au 3 juin prochain. Elle coïncidera avec la collation solennelle des grades et de la remise des diplômes de certaines Facultés ou Ecoles.

Grèves

La place de l'Hôtel-de-Ville, à Paris, s'appelait autrefois: place de Grève. Elle devait ce nom au voisinage du quai de Grève. C'est sur cette place que se sont réunis, pendant très longtemps, les ouvriers sans travail. C'est là que les entrepreneurs venaient les embaucher; c'est là qu'ils ont exercé, dans le temps où le travail était rare, cette exploitation pour laquelle on a inventé le mot: "marchandage". Quand les ouvriers sans travail, de leurs salaires, refusant de travailler, ils restaient sur la place de Grève, en attendant qu'on vint leur faire des propositions de conditions meilleures. D'où l'origine de l'expression "faire grève", quand les ouvriers refusent de travailler tant qu'ils n'auront pas été réglé un désaccord pendant, entre eux et leurs employeurs.

Le français tient au sol canadien par toutes ses fibres et par toute sa vie. Le peuple et ses chefs le parlent. Et la langue ainsi parlée, loin de se détériorer, s'affine, se réforme, se renouvelle sans cesse, en se retirant aux sources. Elle est consciente de ses forces et elle s'élève de ses destinées. Elle a la volonté de vivre, et elle vivra.

Mgr L.-A. Paquet.

ST-PAUL

Un des plus anciens paroissiens de St-Paul vient de disparaître dans la personne de Mme Thomas Ridaide (née Beauséjour). Elle est décédée mardi, le 23 mars, à l'âge de 78 ans.

Le service et la sépulture ont eu lieu le 25. Lui survivent: son époux, Thomas Ridaide, âgé de 84 ans; 4 filles: Mmes L. E. Williams, Gabreau, Alf. Labouca, Fitzgerald; 4 fils: M. M. William, John, Frank et Joseph; 2 frères: M. M. Norbert et Louis Beauséjour; une sœur, Mme Jos. Valette.

Simètres sympathiques à la famille.

Mardi le 23 mars, au bureau de M. l'agronome Fontaine, a eu lieu l'assemblée annuelle de la Société d'agriculture de St-Paul. La plupart des membres étaient présents. Plusieurs questions importantes y furent discutées.

On procéda aussi à l'élection des Officiers qui donna le résultat suivant: Président: J. M. Fontaine; 1er Vice: J. M. Fontaine; 2e Vice: J. M. Fontaine; Secrétaire: Simon Mury.

Le thé donné dimanche, le 21 mars, par les élèves de l'Ecole Supérieure, au profit de la Croix-Rouge, a rapporté la somme de \$25.00. Nos félicitations.

Ont visité la famille N. Trudel, ces jours derniers, M. et Mme Marcel Bernier, de Lévis, P.Q.

M. Alexandre Drolet a annoncé qu'il fera encair, le 1er avril prochain. C'est la vente de ses animaux et machines aratoires aura lieu sur sa ferme située au sud-ouest de St-Paul.

ST-ALBERT

L'armée continue de nous enlever nos hommes. Heureusement que nos femmes préfèrent encore la vie du foyer, comme il convient au sexe faible; très peu se sont enrôlées. Parmi les derniers départs, dans le sexe fort, signalons celui d'Edouard Perron. Sympathies à la famille Moloch, dans l'appréhension qu'elle éprouve de voir le gendre Jean Prédette traverser les mers: l'appel est survenu sans prévision!

Une vue sur la Passion est toujours bienvenue, en temps de Carême. Samedi dernier, un Ukrainien Catholique d'Edmonton nous présentait Crown of Thorns. La tempête de vendredi avait malheureusement bloqué les chemins.

L'assistance fut médiocre. Ceux qui firent un effort pour venir en eurent pour leur argent. Signalons toutefois, à côté de l'art des acteurs et de la splendeur des tableaux, certaines suppositions qui puent le protestantisme: absolument rien de l'institution de l'Eucharistie.

Dimanche, un missionnaire chantait la grand-messe: le R.P. Benoit Guimont, o.m.i., confère du P. Violette. Il contracta lundi, à son poste de Westbank, dans le vicariat de Granard, après un court séjour, à Québec, au prétexte de son père dangereusement malade. Son aide fut très appréciée, à cause de la maladie du R.P. Curé.

La retraite des Cris commença dimanche prochain, si la température le permet. Le prédicateur, le R.P. Calais, sortira sans doute bientôt de l'hôpital.

M. Mike Cassidy a subi une opération grave mais est en bonne voie de guérison, nous dit-on.

Dimanche soir, à la Salle Paroissiale, les élèves de l'école de Ray donnèrent une comédie en trois actes. Les tickets furent vendus à la Croix-Rouge.

Il y aura à cette occasion, causerie par Mervin Dalphond, qui s'est évadé d'Allemagne où il était prisonnier.

CETTE

Grèves

La place de l'Hôtel-de-Ville, à Paris, s'appelait autrefois: place de Grève. Elle devait ce nom au voisinage du quai de Grève. C'est sur cette place que se sont réunis, pendant très longtemps, les ouvriers sans travail. C'est là que les entrepreneurs venaient les embaucher; c'est là qu'ils ont exercé, dans le temps où le travail était rare, cette exploitation pour laquelle on a inventé le mot: "marchandage". Quand les ouvriers sans travail, de leurs salaires, refusant de travailler, ils restaient sur la place de Grève, en attendant qu'on vint leur faire des propositions de conditions meilleures. D'où l'origine de l'expression "faire grève", quand les ouvriers refusent de travailler tant qu'ils n'auront pas été réglé un désaccord pendant, entre eux et leurs employeurs.

Le français tient au sol canadien par toutes ses fibres et par toute sa vie. Le peuple et ses chefs le parlent. Et la langue ainsi parlée, loin de se détériorer, s'affine, se réforme, se renouvelle sans cesse, en se retirant aux sources. Elle est consciente de ses forces et elle s'élève de ses destinées. Elle a la volonté de vivre, et elle vivra.

Mgr L.-A. Paquet.

MORINVILLE

L'événement le plus important pour notre population, au cours de la semaine dernière, a sans contredit, été la mort de notre ancien ami M. Auguste Forget. La maladie a été plutôt rapide et de fait M. Forget était en congé avec nous il y a quatre semaines. Une crise cardiaque le cloua à son lit et en quelques jours il se trouva en face de la mort. Celle-ci complétait son œuvre le 22 de ce mois. Il est inutile de dire que cette nouvelle prit tout le monde par surprise et de tout côté l'on se répétait: "Quel bon citoyen nous venons de perdre!"

Il faut dire en effet que durant les 33 années de son séjour au milieu de nous, M. Forget a occupé toutes les différentes charges que ses compatriotes pouvaient lui confier. Il a été maire durant de nombreuses années, commissaire d'écoles, syndic d'église et que sais-je? De moment qu'il s'agissait de servir le public, il était toujours prêt à faire sa part.

Il n'est donc pas étonnant que ses funérailles furent des plus solennelles. Elles furent présidées par le Père Gaudet, un vieil ami de la famille, alors que plusieurs autres membres du clergé prenaient place dans le sanctuaire.

Notre sympathie va tout naturellement vers Madame Forget que cette épreuve atteint si durement. Mais tout ceci n'est que le commencement de la circonstance une grande d'âme rarement rencontrée. Elle semble être la femme forte de l'Evangile. Sympathies encore à dame R. Meunier, fille adoptive de M. Forget, qui aimait ses parents d'adoption tout comme s'ils avaient été les auteurs de ses jours.

M. Albert Trotter était en charge des funérailles.

La campagne de la Croix-Rouge s'est terminée dimanche soir et d'une manière tout-à-fait intéressante. L'on avait organisé une séance de bingo, de théâtre, pour l'occasion et la réponse fut magnifique. En effet nous croyons savoir que le tout atteindra les 600 piastres si ce ne les dépasse pas. C'est là un succès dont tout le monde doit être fier et surtout les organisatrices de la campagne.

La municipalité de Morinville a loué la maison de Dame Théophile Chellier pour y installer le nouveau secrétaire, M. Patry. Nous croyons savoir qu'il arrivera bientôt pour prendre possession de ses fonctions.

Baptême: Joseph Patrice Simon enfant de Ferdinand Tailleux et de Aldia Comeau.

Feuilleton

C'est "Robinson Crusoe" qui fut le premier roman publié sous forme de feuilleton, on le trouve dans un journal anglais, le "London Post", qui le fit paraître du 7 octobre 1719 au 17 octobre 1720. L'éditeur s'y montra très habile à couper le récit au moment le plus pathétique, bien avant que fut inventée la formule: "La suite au prochain numéro".

Feuilleton

C'est "Robinson Crusoe" qui fut le premier roman publié sous forme de feuilleton, on le trouve dans un journal anglais, le "London Post", qui le fit paraître du 7 octobre 1719 au 17 octobre 1720. L'éditeur s'y montra très habile à couper le récit au moment le plus pathétique, bien avant que fut inventée la formule: "La suite au prochain numéro".

Feuilleton

C'est "Robinson Crusoe" qui fut le premier roman publié sous forme de feuilleton, on le trouve dans un journal anglais, le "London Post", qui le fit paraître du 7 octobre 1719 au 17 octobre 1720. L'éditeur s'y montra très habile à couper le récit au moment le plus pathétique, bien avant que fut inventée la formule: "La suite au prochain numéro".

Feuilleton

C'est "Robinson Crusoe" qui fut le premier roman publié sous forme de feuilleton, on le trouve dans un journal anglais, le "London Post", qui le fit paraître du 7 octobre 1719 au 17 octobre 1720. L'éditeur s'y montra très habile à couper le récit au moment le plus pathétique, bien avant que fut inventée la formule: "La suite au prochain numéro".

Feuilleton

C'est "Robinson Crusoe" qui fut le premier roman publié sous forme de feuilleton, on le trouve dans un journal anglais, le "London Post", qui le fit paraître du 7 octobre 1719 au 17 octobre 1720. L'éditeur s'y montra très habile à couper le récit au moment le plus pathétique, bien avant que fut inventée la formule: "La suite au prochain numéro".

Feuilleton

C'est "Robinson Crusoe" qui fut le premier roman publié sous forme de feuilleton, on le trouve dans un journal anglais, le "London Post", qui le fit paraître du 7 octobre 1719 au 17 octobre 1720. L'éditeur s'y montra très habile à couper le récit au moment le plus pathétique, bien avant que fut inventée la formule: "La suite au prochain numéro".

Feuilleton

C'est "Robinson Crusoe" qui fut le premier roman publié sous forme de feuilleton, on le trouve dans un journal anglais, le "London Post", qui le fit paraître du 7 octobre 1719 au 17 octobre 1720. L'éditeur s'y montra très habile à couper le récit au moment le plus pathétique, bien avant que fut inventée la formule: "La suite au prochain numéro".

Feuilleton

C'est "Robinson Crusoe" qui fut le premier roman publié sous forme de feuilleton, on le trouve dans un journal anglais, le "London Post", qui le fit paraître du 7 octobre 1719 au 17 octobre 1720. L'éditeur s'y montra très habile à couper le récit au moment le plus pathétique, bien avant que fut inventée la formule: "La suite au prochain numéro".

Feuilleton

C'est "Robinson Crusoe" qui fut le premier roman publié sous forme de feuilleton, on le trouve dans un journal anglais, le "London Post", qui le fit paraître du 7 octobre 1719 au 17 octobre 1720. L'éditeur s'y montra très habile à couper le récit au moment le plus pathétique, bien avant que fut inventée la formule: "La suite au prochain numéro".

Feuilleton

C'est "Robinson Crusoe" qui fut le premier roman publié sous forme de feuilleton, on le trouve dans un journal anglais, le "London Post", qui le fit paraître du 7 octobre 1719 au 17 octobre 1720. L'éditeur s'y montra très habile à couper le récit au moment le plus pathétique, bien avant que fut inventée la formule: "La suite au prochain numéro".

Feuilleton

Louable initiative

Plusieurs paroisses, nous apprend la Semaine Religieuse de Québec, font chanter depuis quelque temps, chaque semaine, une messe annoncée de la façon suivante: "Grand-messe en l'honneur de la sainte Vierge, pour obtenir de Dieu, par la vertu du saint sacrifice et l'intercession de l'auguste reine de l'univers, qu'il preserve notre pays des ruines de la guerre, des désordres sociaux, et notamment des horreurs du communisme".

Cette grand-messe, on l'annonce le dimanche précédent à toutes les messes et les curés y invitent instamment leurs paroissiens. Ceux-ci y viennent nombreux. N'est-ce pas là une louable initiative et qui devrait se répandre par tout le pays? Dans beaucoup de paroisses il se trouvera des paroissiens pour payer ces messes. Attendez le curé prend sur la quinzaine mensuelle faite en vue des grand-messes et en avertit ses paroissiens ou encore il fait à une telle grand-messe une quête pour la suivante, etc.

On ne saurait, aux heures tragiques que nous vivons, prendre trop de précautions. Le recours à la protection divine est encore la meilleure. Ces messes hebdomadaires chantées aux intentions susdites dans toutes les paroisses de notre province nous obligeaient sûrement du ciel des grâces particulières.

Pie XII et les ouvriers

Cité Vaticane. — Sa Sainteté le Pape Pie XII a fait beaucoup de bien-être spirituel et temporel des travailleurs français qui ont été transportés à l'extérieur de leur pays, ainsi que du bien-être des familles de ces travailleurs. C'est ce que S. E. le cardinal Emmanuel Suhard, Archevêque de Paris, a annoncé dans une lettre publiée dans "La Semaine Religieuse" de Paris.

La lettre, qui a trait à la récente visite du Cardinal Suhard au Vatican, dit que le Saint-Père a déclaré que la France, dans sa présente épreuve, est plus chère que jamais à son cœur. Elle répète la déclaration que le pape actuel, alors le Cardinal Eugène Pacelli, faisait à Notre-Dame de Paris en 1937 au sujet de la haute occasion spirituelle de la France, comme fille aînée de l'Eglise.

Selon le Cardinal Suhard, Sa Sainteté Pie XII a affirmé qu'Il ne veut douter ni du salut ni de l'avenir de la France.

De grandes fêtes chez les Eudistes à Québec

Québec. — S. Exc. Mgr Pelletier a inauguré les fêtes des R.R. PP. Eudistes par une messe pontificale en l'église Saint-Roch-de-Marie. On sait que la Congrégation des Eudistes commémore le troisième centenaire de sa fondation. La célébration marque en outre le 25e anniversaire de l'arrivée de cette grande famille religieuse à Québec.

Belle Apparence

Que Dame Nature vous ait gratifié d'une belle apparence ou non peu importe!

Lorsque vous portez un complet marqué T.J. La Fleche vous êtes assurés de bien paraître.

C'est là que vous pouvez acheter une belle apparence.

T.J. La Fleche Tailleur

pour Dames, Hommes et Militaires.

1045

Malbrough s'en va-t-en guerre

- 1 Malbrough s'en va-t-en guerre
Mi-ron-ton, mi-ron-ton, mi-ron-ton (ne)
- 2 Malbrough s'en va-t-en guerre,
Ne sait quand reviendra.
Ne sait quand reviendra.
N-B — Tous les couples se chantent
comme le premier en répétant:
"Mi-ron-ton, etc. après le 1er vers.
- 3 Il reviendra-z-à Pâques,
Ou à la Trinité. (3 fois)
- 4 La Trinité se passe,
Malbrough ne revient pas. (3 fois)
- 5 Madame à sa tour monte,
Si haut qu'elle peut monter. (3 fois)
- 6 Elle aperçoit sa page,
Tout de noir habillé. (3 fois)
- 7 Beau page, ah mon beau page,
Quell' nouvelle apportez. (3 fois)
- 8 Aux nouvelles les j'apporte
Vos beaux yeux vont pleurer. (3 fois)
- 9 Quittez vos habits roses
Et vos satins crochés. (3 fois)
- 10 Monsieur Malbrough est mort
Est mort et enterré. (3 fois)
- 11 J'ai vu porter en terre
Par quatre-z-officiers. (3 fois)
- 12 L'un portait sa cuirasse
L'autre son bouclier. (3 fois)
- 13 L'un portait son grand sabre
L'autre ne portait rien. (3 fois)
- 14 A l'entour de sa tombe
Romain l'on planta. (3 fois)
- 15 Sur la plus haute branche
Le rossignol chanta. (3 fois)
- 16 On vit voler son âme
A travers les lauriers. (3 fois)
- 17 Chacun mit pied à terre
Et puis se releva. (3 fois)
- 18 Pour chanter les victoires
Que Malbrough remporta. (3 fois)
- 19 La cérémonie faite
Chacun s'en fut s'écouler. (3 fois)
- 20 J'en dis pas davantage
Car en voilà-z-assez. (3 fois)

Résultat du Concours de Mars

Vu le nombre de jeunes à prendre part à ce Concours, Grand-Père décide de donner six prix.

Félicitations aux heureux gagnants! Voici la liste:

1er Prix..... Rita Boulet Donnelly
2ème Prix..... Omer Ducharme Fort Kent
3ème Prix..... M. Paule Thibault Donnelly
4ème Prix..... Georgina Teller Morinville
5ème Prix..... Alice Desfossez Falher
6ème Prix..... Emma Lafrance St-Paul.

Vocabulaire de l'automobile

Accélérateur, m. Ang. Accelerator.
Appuyer sur l'accélérateur, écra-ser l'accélérateur, to step on the gas, to tread on the gas.
Accélération, f. Ang. Acceleration.
Pédale d'accélération, accelerator pedal.
Accélérer, Ang. to accelerate, to speed up.
Accessoires, m. Ang. Accessories.
Accoudoir, m. Ang. Elbow rest, arm rest.
Accumulateur, m. Ang. Accumulator.
stockage cell, storage battery. Accumulateur au plomb, acid storage battery. Charger l'accumulateur, to charge the accumulator.
Accidémètre, m. On dit aussi accidémètre, Ang. Accidimeter (of accumulator), battery hydrometer.
Aérodynamique, m. Ang. Aerodynamic.
Carrosserie aérodynamique, stream-lined coachwork.
A fond de course, Ang. Fully on.
Agent, m. de circulation, Ang. Traffic officer on road policeman.
Am. pop. Speed-omp.
Pop. Spotteur, agent de vitesse, agent du on de trafic.
Aile, f. Ang. Wing, mudguard, splash-board.
Am. Fender.
Aile, f. carénée, Ang. Skirted wing.
Allettes, f., de refroidissement, Ang. Cooling flanges.
Alimentation, f. Ang. Magnetizing.
Alimenter, Ang. To magnetize.
Aimer, m., ou mélange, m., carburant. On dit aussi: mélange explosif, mélange gazeux. Ang. Explosive mixture.

Ajustage, m., du siège avant, Ang. Front seat adjustment.
Alésage, m. Ang. Boring, reaming.
Aléser, Ang. To bore, to ream out.
Pop. Percer.
Alésage, f., Ang. Boring or reaming machine.
Alimentation, f. Ang. Feeding.
Alimenter, Ang. To feed.
Allumage, m. Ang. Ignition.
Allumage, m., prématuré ou contre-allumage, Ang. Pre-ignition, back-firing.
Allume-cigares, m. Ang. Cigar lighter.
Allumer, Ang. To light. Allumer les lampes, to light the lamps, to switch on the light.
Allumer (s'), Ang. To be lighted.
Allumeur, m. Ang. Distributor, timer.
Allumoir, m., ou allumeur, m. Ang. Lighter, igniter.
Alternateur, m. Ang. Alternator.
Alternateur, m., à basse tension, Ang. Low-voltage alternator. (a suivre)

Mieux qu'une leçon
Une dame se présenta à l'aquarium et demanda à acheter un requin vivant.
Que voulez-vous faire avec un requin? lui demanda le gardien incrédule.
Un chat à manger mon poisson doré et je veux lui donner une leçon, répliqua-t-elle.

La Survivance des Jeunes

Un bon Succès!

Chers enfants,
Grand-Père félicite encore une fois les heureux gagnants. Tous ne peuvent pas gagner puisqu'il y a seulement trois prix. Sur une soixantaine de réponses reçues, seulement deux concurrents avaient des erreurs. Nous avons dû faire comme le mois passé, nous avons tiré au sort. Les noms des heureux gagnants sont dans votre page et les prix vont vous arriver à la fin de la semaine.

C'est vrai, vous n'avez tous gagné les prix, mais tous vous avez gagné une autre connaissance, c'est-à-dire, vous avez dû chercher de nouveau dans vos Histoires, les événements qui se sont passés à ces dates. Ce que vous pouvez faire maintenant, c'est de bien conserver dans vos "fiches" ce concours. Vous pouvez en servir toute une série car Grand-Père se propose de vous en envoyer plusieurs pendant l'année. C'est un moyen facile d'apprendre votre Histoire Canadienne, c'est aussi un moyen facile de retenir ce que vous apprenez aujourd'hui.

A Bientôt,

Grand-Père Le Moyné

HISTOIRE DU CANADA

par H. Larue

Samuel de Champlain

1635 - 1672

Communautés religieuses

A partir de 1635, époque de la mort de Champlain, jusqu'à 1665, pas moins de six gouverneurs ont été chargés, successivement, de l'administration de la Nouvelle-France. Les noms de ces gouverneurs sont, par ordre de dates: de Montmagny, d'Allouez, de Lauzon, d'Argenson, d'Avagour, et de Mély.

Cette période fut féconde en événements remarquables, en tête desquels il faut placer l'établissement de nos principales communautés religieuses, telles que: les monastères des Ursulines et de l'Hôtel-Dieu de Québec, qui furent fondés la même année, en 1639, le premier, par madame de la Peltrie et la mère Marie de l'Incarnation, le second, par la duchesse d'Aiguillon; le couvent de la congrégation de N. D. et de l'Hôtel-Dieu de Montréal, qui furent fondés, le premier, par la sœur Marguerite Bourgeoise, en 1633, et madame Bouillon, en 1657; enfin, le séminaire de Québec, qui fut fondé par Mgr. de Laval, en 1663.

Le collège des Jésuites de Québec, transformé en casernes depuis la cession du Canada à l'Angleterre, avait précédé ces nombreux établissements, sa fondation datant de 1607, deux ans

après la mort de Champlain.

Arrivée du premier évêque

Au mois de juin 1659, le premier évêque de la Nouvelle-France et de toute l'Amérique du Nord, François de Laval de Montmorency, arrivait à Québec, avec le double titre d'évêque de Pétrée et de vicair apostolique.

"Une fois arrivé sur cette terre, la première pensée du prélat fut pour les pauvres sauvages; et un enfant huron étant venu au monde, il eut la bonté de le tenir sur les fonts du baptême. Un jeune homme, aussi huron, malade à l'extrémité, devait recevoir les derniers sacrements. Mgr. de Laval voulut s'y trouver, et lui consacrer ses premiers soins et ses premiers travaux, dominant un bel exemple à nos sauvages qui le virent, avec admiration, prosterner près du cadavre et auquel il nettoyait, de ses propres mains, les endroits du corps où l'on devait faire les onctions sacrées."

Quelques jours après son arrivée, Mgr. de Laval donna aux sauvages un grand festin pendant lequel les capitaines des diverses tribus lui firent de longs et éloquentes discours. Un chef algonquin, entre autres, s'exprima dans les termes suivants:

Discours du chef
"Je m'en souviens, dit-il en comptant sur ses doigts, il y a 23 ans que le Père Lejeune, en nous semant les premières semences de la foi, nous assura que nous verrions un jour un grand homme, qui devait avoir tous les yeux ouverts et dont les mains seraient si puissantes que, du seul atouchement, elles inspiraient une force indomptable à nos coeurs contre les efforts de tous les démons. Je ne sais s'il y comprenait les Iroquois; si cela est, c'est à présent que la foi va triompher partout."

(a suivre)

Essayez ça

Nommez les cinq quintuplées Dionne, Marie — Annette — Cécile — Emilie — Yvonne.
Nommez les cinq grands lacs canadiens, Ontario — Erie — Huron — Michigan — Supérieur.
Nommez cinq planètes, Mercure — Vénus — La Terre — Mars — Jupiter.
Nommez cinq enfants prodiges musiciens, Mozart — Haendel — Yehudi Menuhin — Paganini — André Mathieu.
Nommez cinq dirigeables qui finissent tragiquement, Shenadoah — Akron — R-101 — Italia — Hindenburg.
Nommez cinq dictateurs contemporains, Hitler — Mussolini — Salazar — Kemal Attaturk — Staline.
Nommez cinq affluents du fleuve Saint-Laurent, Saint-Maurice — Saguenay — Richelieu — Outaouais — Chaudière.
Nommez cinq points qui touchent à l'île de Montréal, Jacques-Cartier — Victoria — Honoré-Mercier — Vieux-Charlemagne.
Nommez les cinq doigts de la main, Pouce — Index — Médus — Annulaire — Auriculaire.
Nommez les cinq principales villes de la Province de Québec, Montréal — Québec — Verdun — Trois-Rivières — Hull.
Nommez les cinq Pères de la Confédération, Sir Georges-Denis Cartier — Sir John MacDonald Sir H.-L. Langevin — Sir E. Taché — Sir Charles Tupper.

Réponse au concours du mois de mars

Tous les petits canadiens répondent! Ceci complète la liste de la semaine passée.

- Donnelly
Rita Boulet.
Yvette Servant.
Gabrielle Côté.
Louis Cloutier.
Marguerite Campbell.
Denis Fillion.
Armande Sirois.
Claire Pariseau.
Thérèse Johnson.
Yvonne Regnier.
M. Anne Thibault.
Emilie Gerant.
Thérèse Thibault.
Yvette Béland.
M. Paule Thibault.
Germaine Cormier.
Thérèse Collin.
Thérèse Rouleau.
Joan Campbell.
Isidore Regnier.
Eugène Fournier.
Jean Luc Forcier.
Emilie Côté.
Gertrude Côté.
Thérèse Thériault.

Lettre reçue

Girouxville, Alta.
Edmonton, Alta.
Cher Grand-Père:

Aujourd'hui vous arrivez de nouveaux correspondants et vous en savez beaucoup plus que d'habitude. L'histoire de nos amis.

Nous avons eu cette année plus d'avantages pour apprendre et aimer notre belle langue française et l'histoire de nos ancêtres. Ce nous fut une grande joie que le concours de dates historiques que vous avez mis dans la Survivance et tous les élèves de notre classe vous envoient leur travail espérant que l'un d'eux sera le gagnant du Concours.

En plus nous avons préparé quelques compositions sur chacune des dates et comme c'est la première fois, nous demandons votre indulgence. Nous continuons d'étudier l'Histoire du Canada et sommes très intéressés.

Nous avons formé en octobre dernier une Association Scolaire où l'histoire est à l'honneur et la Bonne Chanson toujours de mise. Venez nous entendre un de ces jours, cher grand-père nous serons heureux de vous connaître.

En attendant nous espérons que vous trouverez nos Pages d'Histoire intéressantes et vos nouveaux amis fidèles.

Les élèves de l'école de Girouxville.
Président: Paul-Emile Dumont.
Secrétaire: Thérèse Brochu.

SAVEZ-VOUS?

1. Comment s'appelle le cornet acoustique d'un téléphone?
 2. Qui a prononcé cette phrase devenue fameuse: "O Liberté, que de crimes, on commet en ton nom"?
 3. Nommez quelques Français faisant partie de la troisième expédition en Floride, avant la fondation de St-Augustin.
 4. Combien y avait-il de journaux allemands aux Etats-Unis avant la guerre?
 5. Quel oiseaux peut tuer une personne à coups de pattes?
- Réponses
1. Récepteur.
2. Mme Roland en montant sur l'échafaud durant la révolution.
3. Sieurs de la Blonderie, de la Gagne, de Beaucare, de Jonville, de San Maran, le capitaine Jacques Ri-bault, Jean Dubois, Valois, Cosette, de Saint-Cler, François Du Val, Elie Desplanches, Christophe Lebraton, Jacques Taze, Pierre Renannet etc. Presque tous ces hommes furent massacrés par les Espagnols sous le capitaine Menendez.
4. 121.
5. L'autruche.

Trop haut.
On dit que la giraffe est absolument muette. Elle ne peut émettre le moindre son.
Oh, cela n'a aucune importance. Elle parlerait par-dessus la tête de tout le monde.

Conserve ta langue pour mieux conserver ta foi.

CONCOURS DU MOIS D'AVRIL

Attention les Jeunes! Voici le Concours d'avril. Lisez bien chaque question et répondez. Conditions:
1. Cinq points pour chaque bonne réponse.
2. Signez votre nom et adresse.
3. Envoyez les réponses avant le 25 avril.

CONCOURS

1. Remplacez en ordre les syllabes suivantes. Elles formeront deux noms qui ont illustré notre Canada français.
a) DE-CHE-DE-LEI-MA-NE-RES-VER 5 points
b) GNIEU-VAI-SEI-LA-MON. 5 points
 2. Nommez la devise de la province de Québec 5 points
 3. Donnez cinq noms de géographie de l'Alberta (paroisse, ou lac, etc.) qui rappellent des personnages canadiens-français 5 points
 4. VRAI ou FAUX: (5 points)
Laquelle des trois réponses suivantes est la bonne:
a) La population canadienne française de l'Alberta est d'environ 23 000 5 points
b) La population canadienne française de l'Alberta est d'environ 43 000 5 points
c) La population canadienne française de l'Alberta est d'environ 53 000 5 points
 5. Quelle est la position occupée par les canadiens français de l'Alberta dont les noms suivent:
a) Le docteur L.-O. Beauchemin 5 points
b) L'honorable Lucien Maynard 5 points
c) Monsieur Lionel Toller 5 points
d) Mgr M. Pilon 5 points
e) Le Rév. Jos. Fortier, S.J. 5 points
- Bonne chance,

(Signature)

POUR RIRE

Un curé de village demande à un grayon pourquoi Dieu est si bon.
— Monsieur le curé répond l'enfant.
— C'est parce qu'il n'a jamais eu de commencement et ne mourra jamais de fin.
* * *

Souvenirs de la guerre
On étend un blessé sur la table d'opération. Le chirurgien lui ouvre le menton, ventrie, examine et recoud. Puis, c'est mon chien.

nouveau coup dans la cuisse. Un troisième dans le dos...
Le blessé se réveille et demande:
— Mais pourquoi me découpe-t-on ainsi?
— Mon ami, c'est pour trouver la balle.
— Un mot encore, citoyens, d'urgence: terminons pour les frères, crédit illimité. Je jure de ne pas dépasser.
* * *

— Vous avez l'air d'y voir bien clair!
— Oh! monsieur, répond le mendiant, ce n'est pas moi qui suis aveugle, c'est mon chien.

Parlons bien...

1. Ce swordfish a bon goût.
— Cet espadon a bon goût.
2. Mon mari est un petit-officier.
— Mon mari est un sous-officier.
3. Ce jeune homme est un deuxième lieutenant.
— Ce jeune homme est un sous-lieutenant.
4. Cette mappe est complète.
— Cette carte géographique est complète.
5. Pour parler correctement, ces bigoudis ne tiennent pas.
— Pour parler correctement, il faut connaître sa grammaire.
6. Cet homme est un grand parleur.
— Cet homme est un discoureur.
7. Ces curiers ne tiennent pas.
— Ces bigoudis ne tiennent pas.
8. Ligne au milieu du corps.
— Ligne médiane du corps.
9. Il faut que je remplisse ce blanc.
— Il faut que je remplisse ce paillasson intercalaire.
10. La mop est sale.
— La vadrouille est sale.

Dévinette chiffrée

Pouvez-vous retrancher 9 de 6, de 9 et 50 de 40, de façon à retrouver 67? Eh bien faites comme moi:
Retranchez d'abord 9 de 6: SIX
IX : 8.
Retranchez maintenant 9 de SIX : I.
Retranchez enfin 40 de 50: L : X.
Vous obtenez donc S, I, X qui font bien SIX.

Fin de discours dans une réunion publique.
— Un mot encore, citoyens, d'urgence: terminons pour les frères, crédit illimité. Je jure de ne pas dépasser.
* * *

Combien y a-t-il d'os dans la colonne vertébrale? — Trente-trois vertèbres, appelés vertèbres.

AVERTISSEMENT

Il y aura pénurie de bois de chauffage au Canada l'hiver prochain

ETES-VOUS de ces chefs de famille canadiens qui ont été obligés de brûler leurs clôtures, leurs portes et même leurs planchers pour chauffer leurs maisons, durant les grands froids de cet hiver?

Ou êtes-vous de ces chanceux qui ont réussi à passer à travers tant bien que mal?

Dans l'un ou l'autre cas, vous devez vous préparer pour l'hiver prochain, alors que la pénurie sera plus grande si vous ne prenez les mesures nécessaires dès maintenant.

La pénurie de bois a frappé plusieurs localités... les approvisionnements de bois sec sont presque épuisés... et à bien des endroits les faibles approvisionnements de bois vert coupé pour l'hiver prochain sont employés maintenant pour satisfaire aux besoins actuels les plus pressants.

Dans presque toutes les parties du Canada, le bois de chauffage est coupé non loin du lieu de consommation. La production et la distribution sont l'affaire des gens de l'endroit.

Le gouvernement du Canada se rend compte que la pénurie du bois de chauffage est si grave que même avec l'entière coopération de tous il n'est pas certain que les approvisionnements soient suffisants dans les régions de disette. Il a donc été décidé pour stimuler la production du bois de chauffage, d'accorder de l'aide à ceux qui sont ordinairement employés à la production et à la distribution. A cette fin, on a décidé d'adopter les mesures suivantes:

1. Une subvention de \$100 la corde sera payée aux vendeurs pour le bois de chauffage destiné au commerce pour lequel ils auront signé un contrat, et qu'ils auront coupé au plus tard le 30 juin 1943 et gardé pour le compte du commerçant jusqu'à cette date.
2. Le régisseur du charbon a été autorisé à prendre, à sa discrétion, les mesures nécessaires pour payer telle partie du coût du transport qu'il considérera appropriée exécuter les contrats pour la coupe du bois de chauffage à des endroits situés en dehors de la région où ils prennent ordinairement leurs approvisionnements. Pour obtenir un tel remboursement, les vendeurs doivent obtenir un permis du régisseur du charbon avant d'entreprendre des opérations de ce genre.
3. Le régisseur du charbon rachètera des vendeurs, au prix de revient des vendeurs, tout le bois de chauffage des qualités commerciales pour lequel une subvention de \$100 la corde aura été payée et qui sera encore en la possession des vendeurs le 31 mai 1944.
4. On accordera de l'assistance prioritaire pour aider à obtenir l'outillage nécessaire.
5. Les cultivateurs maintenant sur la ferme et qui quitteront temporairement la considérés par le Service sélectif national comme employés dans leur occupation régulière de cultivateurs et conserveront leurs droits à l'ajournement de leur service militaire, car c'est le cas pour leur occupation actuelle. Cette absence temporaire ne devra pas, toutefois, gêner la production agricole.

Les conseils municipaux, les cultivateurs, les vendeurs de combustible, les citoyens en général, les clubs de bienfaisance et tous les autres groupements dans les municipalités où l'on brûle le bois de chauffage devraient commencer immédiatement une enquête rapide sur la situation du combustible dans leur localité et prendre immédiatement les mesures afin d'obvier à une pénurie.

Ministère des Munitions et Approvisionnements

Honorable C.-D. Howe, Ministre

